

Diarazon 30 Oktober 2013 - Edicion-7 Vol.192564
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Dicon Holmo Henriquez ta rabia ?

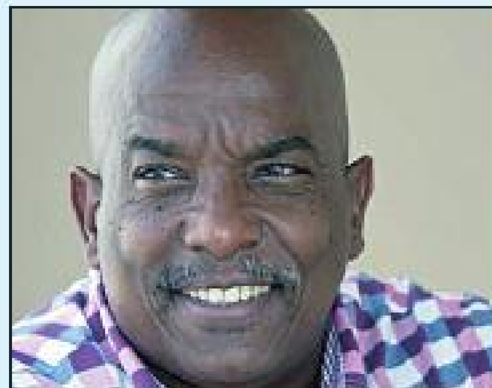
PARLAMENTARIONAN DI MEP A HURAMENTA



Maria College a haya bishita di ladron

Toyota Tercel horta y pluma na banda di caminda na Papaya

Mas detencion den caso di Helmin Wiels..



Analisis Politico:

Segun Michelle, e no por bay Hulanda pasobra e no por papia Hulandes pero;

Den 4 aña Michelle a firma un hala di documento na Hulandes

Nel tambe a presencia huramentacion di su yiu Dangui





Na Rusia:

Nos Miss Aruba haciendo tremendo trabao na Miss Universo!

Formacion di Gobierno nobo:

Muestra palpabel di e Mal Trabao di Gabinete Mike Eman 1

STA. CRUZ – Partido AVP a gana elección cu 13 asiento, cual ta mas cu suficiente pa forma un gobierno sin ningún problema. E desaroyonan den e formación di e segundo gobierno di Mike Eman a bay den basta turbulencia manera nos por a comprende, den mesun rosea e formación di e gobierno nobo a mustra cu e Gabinete Mike Eman I a haci un mal trabao. Dicon ta bisa esaki, pasobra por mira cu formador y próximo minister presidente den e gobierno nobo, no a mantene su gabinete cual el'a bay elección campañando cu nan a haci un bon trabao. A corta den varios di e carteranan di e ministernan. E decisión di kita minister di Finanzas for di Mike de Mesa ta mustra claramente, cu Mike de Meza no a haci un bon trabao. Hechonan ta demostra esakinan y instancianan internacional manera Standard & Poors, Fitch Rating y IMF ta confirma esaki. Den poco palabra Mike Eman a bisa Mike Eman bo no ta sirbi como minister di Finanzas y ta nomber Juan David Yrausquin pa bay ruim op e boel di Mike de Meza. Otro muestra di desconfianza den e maneho hiba ta den e ministerio di labor, aki tambe a kita e cartera aki for di minister Otmar Oduber cu tabata e minister encarga. Mike Eman no a duna Otmar Oduber e confianza y ni beneficio di duda, a kita e cartera di labor di dje sin mas. Mas ainda desempleo a crece bárbaramente. Pa no papia mes cu apesar di e 4008 voto di Otmar Oduber, no a reconoce y no tin confianza pa e ocupa e función di vice promer minister di país Aruba. Pa locual ta e maneho di enseñanza aki tambe e minister encarga a faya mahos y formador Mike Eman no a vacila y a kita e cartera aki for di Minister Arthur Dowers. Pior di e caso aki ta cu e intención primeramente tabata pa kita husticia tambe for di Dowers y ta despues di basta pleitamento a bin duna Dowers e cartera di Husticia bek. Otro muestra di desconfianza. Pa locual ta nos economia, e maneho di e minister anterior Michelle Hooiboer-Winklaar tambe a wordo desaproba pa Mike Eman, aki tambe el'a raspa y kita e cartera di Economia for di Michelle Hooiboer-Winklaar. E maneho di chicken-effect, Mike Eman tampoco a kere aden y a despedi Michelle como minister di Economia. Benny Sevinger tambe no a keda atrás y aki tambe Mike Eman a torno den su cartera. Pa no papia mes di Richard Visser kende a wordo mal kita y ni por a regresa pa nada di nada. Apesar cu tur minister a campaña riba nan visión di nan cartera pa e próximo gobierno, Mike Eman a hala nan un banda y a duna otro e cartera, pasobra e no ta confiaza esnan cu tabata tine. Ora cu analiza locual cu Mike Eman a haci, por mira cu el'a pasa machete y a corta den tur cartera demostrando cu e no ta satisfecho, ni contento y cu su ministernan den e promer gabinete Mike Eman 1, a faya mahos.

Parlamentarionan nobo di MEP tumando asiento den parlamento



STA. CRUZ -- Ariba e foto aki por observa e momento cu pa prome vez e parlamentarionan di MEP a cay sinta den e stoel cu ta corespondenan despues di resultado di eleccion. Por mira aki un fraccion di MEP, reforma, a base di resultado di eleccion y en todo caso por mira un grupo mas grandi despues cu na December 2010, apenas un aña despues di eleccion na 2009 a bini e kiebro den e fraccion. No ta e cantidad cu MEP lo a desea, pero manera Glenbert Croes a bisa, nan lo sa di cumpli cu e tarea cu nan a haya y lo sa di haci e trabao pa gana e confianza di pueblo atrobe.

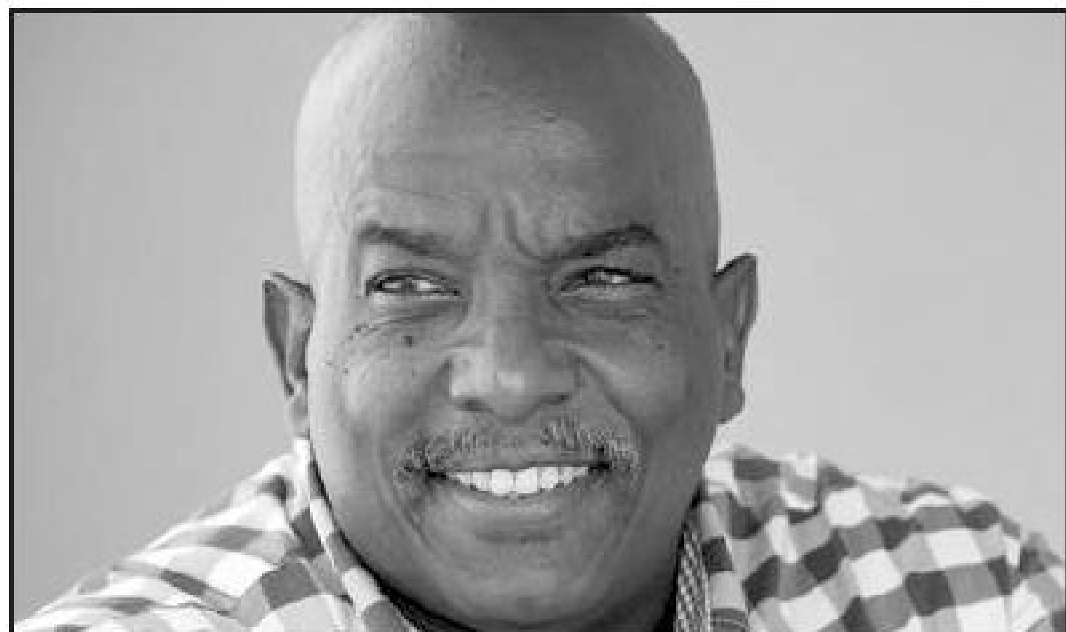
Hobennan di MEP den Parlamento



STA. CRUZ -- Ariba e foto aki por aprecia pareha Besaril y pareha Oduber. Ambos hoben di MEP acompaña pa nan pareha na momento di huramentacion como miembro di parlamento. No ta un decision facil pa subi e tereno di politica, pasobra ta bon conoci con abao e nivel politica ta wordo hiba na Aruba. Sinembargo e hobennan aki a sinti e yamada pa contribui na pais. No ta un decision facil, pero nan a haya e confianza y lo tin cu haci lo mihor den nan alcance. Exito na e dos politiconan hobo di MEP cu e tarea nobo como miembro di parlamento.

Ministerio Publico a informa:

Otro detencion den caso di Helmin Wiels..



STA.CRUZ--Ministerio publico di Curaçao a emiti un boletin informativo ariba e caso di investigacion di asesinato di Helmin Wiels. Esaki ta di 8 detencion den e caso aki desde cu a mata Helmin Wiels dia 5 di Mei ultimo. Aki ta trata di un homber di 31 aña. Tin tres sospechoso deteni y dos a wordo laga den libertad temporalmente mientras un homber a comete suicidio. Tur e sospechosonan ta yiu di Corsou y mayoria ta di Koraal Specht. Tambe e detencion cu a tuma lugar ayera diamars, tambe a tuma lugar den Koraal Specht. Durante di e detencion, polis a tuma telefon y laptop den beslag.

FRACCION DI MEP NOBO A CUMINSA TRAHA MESORA!



STA. CRUZ -- Parlamentarionan di MEP a huramenta mainta y ya merdia a cuminsa cu reunionnan. E trabaonan a wordo reparti y cada Parlamentario ta encargando su mes cu cierto areanan specifico di nan experticio y conocimento. Fraccion di MEP den Parlamento a cuminsa tambe cu un ronde di reunion cu varios gremio na Aruba pa asina ta mihor informa pa eherce nan funcion di controla Gobierno. Por nota e energia y positivismo di e Parlamentarionan aki, algo necesario mirando e trabao duro cu ta spera nan den Parlamento pa protege ciudadanonan di e abusonan na caminda di parti di e gobierno aki. Un aspecto hopi importante pa e fraccion ta pa traha na aumenta transparencia y integridad den gobernacion. Pa asina protege cada ciudadano mihor.

Mal trabao y awor mester reforma!

1500 ambtenaar lo wordo manda cas?

STA. CRUZ – Ta ser bisa e accionnan di uno ta muestra di kico ta su pensamento. Awor ta sali mas na cla cu e “Bon Trabao” propaganda, no ta e “Bon Trabao”, pero a bira un “mal trabao”. Minister Mike de Meza a ser manda “fuera” pa su maneho riba finanzas publico. Minister Otmar Oduber a faya den su maneho di labor. Pa locual ta Arthur Dowers el’a haya un “dikke onvoldoende” pa su maneho riba labor. Michelle tambe a resulta cu no por maneha nos economia y a resulta un fracaso. Den e gobierno nobo ta bini cu un minister cu lo ta encarga cu reformación di gobierno. Esey ta significa cu e gobierno nobo no ta satisfecho cu a producción y resultado di e gobierno y su departamentonan. Mester reforma y mester bin cambio. Awor net Juan David Yrausquin ta bira e minister encarga cu reforma, e mesun Juan David Yrausquin cu na cantidad di ocasión a vocifera su mal contento riba e producción di e aparato gubernamental. Un cantidad di biaha Juan David a expresa cu aparato gubernamental ta yena di mas, tin



demasiado hende, cu mester manda ambtenaarnan cas. Manera el’a indica 1500 ambtenaar mester bay cas. Aki lo significa cu lo bay reforma e aparato gubernamental, lo elimina un cantidad di departamentonan y asina lo manda 1500 mama y tata di famia cas? Awor Juan David Yrausquin lo por cumpli cu su deseo y bula cabez di ambtenaarnan. Reforma lo significa tambe ayoo na indexering, ayooo na bevordering, ayooo na vakantie-uitkering! Segun articulo 126 di ley di e posicion huridico di ambtenaar esta LMA, den GOA mester aproba tur cambio den e rechtspositie di e personal. Lo mester respeta norma internacional caminda ta respeta e ser humano y no mishi cu entrada di e ser humano sin un debido estudio manera pa loke ta un edad di Pensioen y cambio den AZV ...etc. Pero si sigui analiza reforma lo kier meen tambe reforma e cobranzanan di belasting na amigonan comerciante y haci conforme e deseo di e comerciante? Esaki ta mas y mas e preguntanan di pueblo riba reforma! Awor reforma lo tin su costonan, lo mester bin un rapport, esey lo significa cu lo bay paga oficina di consultant amigo manera Berenschot di Hulanda y otro amigo accountantskantoor pa traha e plan di reforma aki? Placa di pueblo lo lora pa bula cabez di ambtenaarnan. Ningun momento den elección a papia di reforma y awor esaki ta bira parti di un ministerio. Pueblo wanta duro reforma ta na caminda!

E dama di hero, 2445 voto..

Mr. Xiomara Ruiz Maduro a huramenta como parlamentario



STA.CRUZ–Mr.Xiomara Ruiz - Maduro tambe a huramenta ayera como parlamentario pa pais Aruba di 2013 pa 2017. El'a presenta cu su esposo. Mr. Xiomara ta un ehempel clave di haci politica exitoso. Aki por mira con sra. Xiomara Ruiz Maduro a drenta parlamento na 2009 como un persona desconoci cu apenas 200 y pico voto y a sa di converti esaki den 2445 voto y ta gana como e politico cu mas a crece den voto. Esaki no a bay facil, pero a exigi e dedicacion na e trabao, e consistencia, como tambe comprension familiar. Awe Xiomara mas fuerte cu nunca, no por wordo bisa mas cu el'a drenta parlamento cu lift, pero el'a sa di traha pa saca su asiento practicamente completo. Un di e gritonan di partido adversario contra sra. Xiomara den ultimo 4 aña ta cu "bo no tin ni 200 voto", awor e temporada nobo di parlamento, mr. Xiomara Ruiz - Maduro merece di haya un respet total como e dama di hero cu a wordo introduci den MEP na aña 2009 pa Nelson Oduber y pa cual a duna sra, Xiomara tambe e oportunidad pa drenta parlamento, ora cu Nelson Oduber a dicidi di lo no drenta parlamento na 2009. E sacrificio di Nel Oduber por mira aki cu a resulta den creacion di un politico nobo y hoben cu lo mester sigui yuda den dirigi e partido MEP.

Destruccion di glas di auto pa bay cu algun cent

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 8.25 na Koyari pa un caso di ladronicia den un auto. Na e sitio polis a topa cu e denunciante para banda di un Izusu blanco A-39149, dilanti di e cas. El'a bisa polisnan cu el'a para su auto mainta dia 27 di Oktober dilanti cas y dialuna mainta el'a mira cu desconocirnan a kibra e bentana banda drechi patras y a bay cu algun placa larga cu tabata tin den e asbak. E documentonan cu tabata den e dashboard a wordo benta riba e sienta patras. Tambe el'a bisa cu nan a bay cu e plachi number di patras.

Nel Oduber tambe a presencia huramentacion di su yiu Dangui Oduber



STA.CRUZ--Despues di a sirbi nos pais pa hopi aña, ayera Nelson Oduber, lider honorario di MEP, a presencia ora cu su yiu homber, Dangui Oduber a sigui su paso pa debuta den parlamento di Aruba. Tanto sr. Nelson Oduber como sra. Glenda Oduber, acompaña pa amistad- y famianan a acudi den sala di parlamento. No cabe duda cu e sala aki ta unda cu Nel Oduber a pasa gran parti di su bida, sea den bon of menos bon, argumentando, batayando, pasando leynan na bienestar di nos pais. Awe por mira cu su yiu a tuma over e timon di e tata pa sigui cu e lucha den politica. Ariba e foto por mira Famia Oduber hunto cu e parlamentarionan nobo di MEP y lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes.

Toyota Tercel horta y pluma na banda di caminda na Papaya







STA. CRUZ -- Dialuna rond mey anochi birando diamars, polis a bay panord di e cruzada di Nuñe pa Papaya. Habitantenan a avisa polis cu desconocidonan a laga un Toyota Tercel blanco banda di caminda. Berdad polis di Noord a haya un Tercel na e sitio. E auto tabata semi - desmantela. Tabata falta parti di e motor; e luznan dilanti a wordo kita y esunnan di patras tambe. E motor tambe nan a bay cune. E parti importante di e caso aki ta cu e auto a wordo lastra, dus riba caminda publico. E motor tabata cayente ainda. Polis a bay diferente adres door di e plachi di number, pero niun hende sa paradera di doño di e Tercel. Ladronnan di auto dia pa dia ta birando mas sinberguenza. Nan ta gewoon core of tow un auto horta semi - desmantela ariba caminda publico.

Durante Dialogo Social di Augustus 13, 2013.. partidonan a bay di acuerdo pa:

Gobierno mester a lanta un comision NATIONAAL COORDINATIE PLATFORM VEILIGHEID prome cu 1 di September

Meta ta pa e comision aki traha ariba un plan pa un control optimo di nos costa

STA. CRUZ -- Durante e Dialogo Social cu a tuma lugar na Augustus 2013, cu a trata e tema di husticia, e partidonan cu a participa, cualnan ta: Mike Eman, Arthur Dowers, sra. Maduro di ABV (hospital), sr. Daveleer di SPA, sr. Davelaar di Simar, sr. Pourier di STT, sr. Coby Geerman di UEA, sr. Van Trigt di ATIA, sr. Hepple di AHATA, sr. Javier Wolter di ABA (Bankers), sr. Mahawat Kan di KVK y sr. Peterson di San Nicolas Business Association, a yega na un consensus cu per 1 September 2013, Gobierno lo lanta un comision cu lo yama NATIONAAL COORDINATIE PLATFORM VEILIGHEID, pa asina traha pa realiza un control optimal ariba e nos frontera. E comision aki lo mester a consisti di entre otro miembro di Kustwacht, KPA, Douane, Inmigracion, AAA y APA, kendenan lo mester traha ariba un control di frontera, controla y adecuado.

Un comision cu tur e miembronan aki, sigur lo contribui na e seguridad di Aruba, envista cu actualmente e percepion tey cu nos costa ta habri y sin mucho control. Ta un secreto publico cu tin hopi traficacion di hende ta tuma lugar pero tambe hopi otro cos manera droga y arma cualnan tur ta wordo treci den lancha y baha na costanan di Aruba. No tabata mucho dia pasa, ora cu den vakantie di October, varios ciudadano cu a bay campa riba rif a nota movecionnan straño tumando lugar di cual nan a yama polis tambe pa informa di esaki. Con leu e comision aki ta? El'a wordo instala? Kico ta e prome consensus cu e comision aki por a yega na dje? Nos ta spera cu e comision aki di Nationaal Coordinatie Platform Veiligheid lo ya a crea y lo ta debatiendo ariba solucionnan positivo pa nos pais. Esaki ta un parti di e acuerdo den Dialogo Social na Augustus 2013: 'de oprichting vóór 1 september 2013 van een samenwerkingsverband (Nationaal Coördinatieplatform Veiligheid) ter realisering van een optimale bewaking van de grenzen van Aruba, bestaande uit vertegenwoordigers van de volgende instanties: Kustwacht, KPA, Douane, Immigratie, AAA en APA, dat toeziet op een gecoördineerde en adequate uitoefening van de verschillende grensbewakingstaken'.

Analisis Politico:

Segun Michelle, e no por bay Hulanda pasobra e no por papia Hulandes pero;

Den 4 aña Michelle a firma un hala di documento na Hulandes

Awor ta bira minister di enseñanza sin ta compronde un patarata di Hulandes??

STA. CRUZ -- E luz ta keto bay ariba partido AVP, cual a gana eleccion dia 27 di September 2013 y cu a haya un mandato cla for di pueblo di Aruba. Un di e criticanan cu a sali for di un medio di prensa cu ta afilia na AVP, ta e hecho cu Michelle a bira minister di enseñanza di Aruba. Segun esnan cerca den AVP, cu esaki tabata un batata cayente pa Mike, pasobra cu Mike a purba te na ultimo ora pa convence Michelle
cu e mester bay tuma e posicion na Hulanda di Minister plenipotenciario, pero Michelle a nenga rontundamente hustificando cu e no por bay Hulanda, pasobra e no sa papia Hulandes y e lo no kier laga e cara di Aruba na berguenza. Simbargo segun e criticanan cu a bini dilanti di propio hende den AVP ta bisa: Con bo por a nenga di bay Hulanda pasobra bo no por papia Hulandes? Y minister di enseñanza si bo kier bira? E critica ta mustra ariba e hecho cu como un minister di enseñasa, bo ta bay topa toch cu ministernan Hulandes y enseñanza tin masha hopi di haber cu e idioma Hulandes. Pues e hustificacion ta contradictorio, segun e medio afilia na AVP.



E medio afilia na AVP a sigui bisa cu tin masha descontento den AVP pasobra tabata tin hopi otro persona cu kier a ocupa e funcion ey na Hulanda, pero nan no a wordo ni acerca ni wordo considera door di Mike. E medio a informa cu entre otro Desiree Croes tabata masha interesa pa bira Minister na Hulanda, pasobra di tur manera e conoce e trabaonan caba. Lorna Varlack ta otro cu tambe tabata interesa pa bay Hulanda, pero tampoco a goza di confianza di Mike Eman. E medio afilia a sigui bisa cu e formacion no a bay facil manera hopi ta kere. Tabatin hopi presion interno y masha disgusto interno pa e forma con e formacion a bay. Te hasta a bypass e Conseho di Partido AVP, pasobra no a yama un reunion di Conseho di Partido pa asina participa e resultado final. Esaki a haci cu hopi hende den AVP a wordo poni un banda y ta otro gruponan rond di Mike a bay forma Gobierno. Por wordo conclui cu e cos no ta di canta macamba den AVP pa cu formacion y cu tin varios politico cu no a keda contento pa e forma cu a ignora nan deseonan. E critica di mas fuerte rond di formacion ta bay pa Michelle Winklaar cu segun su propio hustificacion, e no por papia Hulandes, pero den 4 aña el'a firma un hala di documento na Hulandes.

Het glazen huis ta regala biblioteca un cuadra



STA. CRUZ -- Atelier Het Glazen huis a organiza un exposicion di su alumnonan na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki tabata hopi exitoso y Anita Seuren, artista y docente di e atelier ta hopi contento cu e resultado. Durante e apertura, bishitante- y alumnonan hunto a pinta un cuadra. Esaki a bira un regalo pa Biblioteca Nacional Aruba. Un gesto pa mustra cu e grupo a keda agradecido cu e oportunidad di expone na biblioteca. Riba potret por mira cu directora di biblioteca Astrid Britten ta ricibi e cuadra di dos shoco colorido. Anita Seuren ta e forsa creativo y profesional tras di e atelier aki y e ta guia un grupo varia afilia na e atelier cu hopi pasion. Pa mas informacion of pa bishita e atelier por yama of e-mail Anita na tel. 586 1201, anita.schildersatelier@gmail.com. Of por bishita su pagina ariba Facebook.

AVP no tin candidato capacita pa goberna!

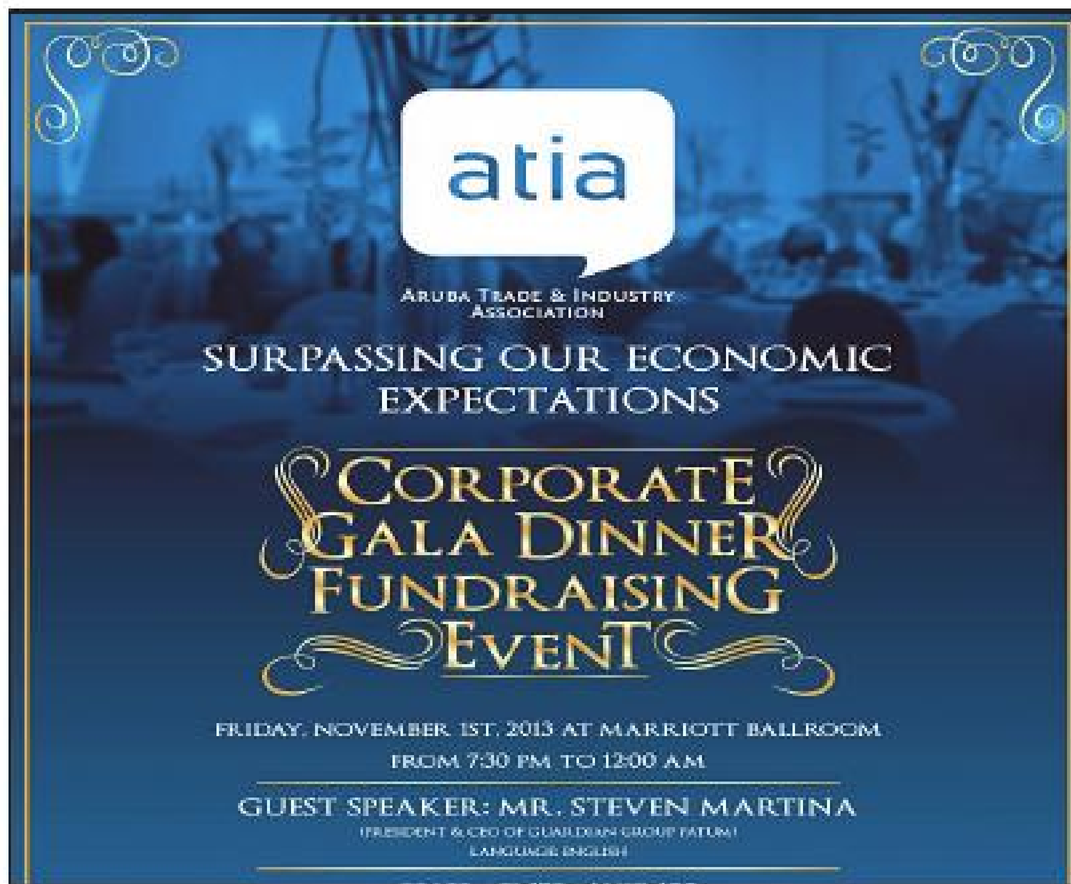
No tin stoel pa Allan Howell ningún caminda

Primo di Otmar ta bira Minister Plenipotenciario na Hulanda

STA. CRUZ – E formación di gabinete Mike Eman 2 no a bay fácil, un rancamento di siboyo sin fin. Un bailamento rond di stoel cual al final a resulta cu no tin suficiente stoel y ultimo pa no bin rabiamento y core pone dos stoel extra den e baile pa tur keda contento. Den tur e pleitamento pa bira minister no tabata tin pleito pa bira minister plenipotenciario na Hulanda. E lista di partido AVP cu candidatonan for di number 20 pa 29 ningun di nan ta capacita pa bira gevolmachtigde minister na Hulanda. Niun no ta sirbi. Malayka Buffalini no por bira minister na Hulanda? Deyanira Jansen- Frank no por bira minister tampoco na Hulanda. Anto ta polis Howell un persona respeta den comunidad cu a haya mas di 400 y pico voto, su persona tampoco no ta sirbi pa bira minister na Hulanda. Tur e candidatonan aki si mester a campaña dia aden y dia afor pa yuda AVP y líder di partido Mike Eman haya voto y nan no ta sirbi pa bira minister. Ta un set di candidato halador di garoshi nan ta, ta pesey so nan ta sirbi Mike Eman. No esaki ta un abuso contra e hoben politiconan aki, cu aunke nan no tin experiencia pero cu bon consehero y guía lo por a haci un bon trabao. A lo menos nan si lo no a exigi pa biba den paleis y malgasta placa di pueblo manera e minister plenipotenciario Abath. Awor ta hala tur político benta un banda y ta busca un persona cu no ta político, pa bira Gev. Min na Hulanda. E colmo de los colmos ta cu net e consehero principal di minister di Finanzas te cu ayera Mike de Meza, ta wordo nombra como minister pa Hulanda. Net e consehero cu a faya mahos, pasobra ora cu mira rapportnan di e.o. IMF, S&P y Fitch Rating riba nos finanzas publico, un maneho catastrofal a ser hiba. Aki por mira cu e consehero Arends a faya y a fracasa totalmente. Of ta Mikenan no a sigui su consehonan? Awor pasobra un persona a fracasa y no por bolbe bek den e función, ta crea un función pa e persona aki. Pakico Juan David no kier e como consehero di Finanzas mas? Wel mester tin un motibo y niun hende no kiere y pesey ta dump e pa Hulanda. Primo di Otmar ta bira minister na Hulanda, ta Otmar lo a pone presión tambe, ya cu e no ta confiabel y Mike Eman no kier a nombre ni como promer ni segundo vice promer minister. Anto hasta ta ser papia cu pa Mike Eman tur otro por ta vice promer minister menos Otmar Oduber, Y Otmar lo mester keda guli manda abao? Mike Eman a haci y deshaci cu su candidatonan riba lista di AVP bisando nan cla y raspa pa medio di su accionnan, boso no ta sirbi pa nada, y boso ta keda afor. Porta esnan cu ta number 20 pa 29 lo bira bode, bodyguard of telefonista????? Mike Eman bay ta abusa y malusa su propio hendenan.

Surpasando nos espectativanan economico!

Diabierno awor na Aruba Marriott Hotel





STA. CRUZ --Kico ta exito? Kico ta ingredientenan pa exito? Kico ta determina exito? Con un sector priva por keda crece exitosamente? Kico ta cosnan cu nos por siña di pasado y di otronan? Esakinan ta djis algun di e preguntanan cu lo por wordo haci den cuadro di e topico di ATIA su Corporate Gala Dinner cu ta "Surpassing our economic expectations". Tema y un di e metanan principal di cualkier comerciante, specialmente den e temponan aki, unda cu e competencia ta grandi riba un isla di escala chikito. E evento special aki, combina cu baile, cena y entretenimento ta pa sigui trece e comunidad comercial di Aruba hunto. Lo tin un lounge area apart di e ballroom, cu ta brinda bon oportunidadnan pa networking. Ademas lo bay tin Door Prizes. E prestigioso evento di ATIA aki lo tuma lugar Diabierna awor dia 1 di November 2013 na Aruba Marriott Resort. E orador invita e aña aki ta dr. Steven Martina di Corsou, actualmente Presidente y CEO di Guardian Group Fatum.

Oportunidad pa Network: E anochi aki ta priminti di bira uno hopi informativo y den un bon ambiente. E anochi lo wordo clausura cu Robert y su Solo Banda Show cu semper sa di pone bon ambiente. Tambe lo tin un lounge area apart di e ballroom, cu ta brinda bon oportunidadnan pa networking. Cashbar lo ta bon surti.

Tickets : Compra di tickets ta posibel te cu Diabierna awor 12'or di merdia y na porta no ta posibel pa cumpra ticket. Pa reservacion, por yama na 582-7593 of por email Aura na aura@atiaruba.org of por pasa libremente na ATIA durante oranan di oficina 8:00 am – 5:00 pm.

Sponsor: Por ultimo, e evento aki ta wordo patrocina pa ALBO Aruba & AWM, ASTEC, CHS, Guardian Group, Romar Trading, Setar y e patrocinador principal Aruba Bank.

Ayera 29 di Oktober 2013:

Fraccion nobo di MEP a huramenta den parlamento



STA. CRUZ -- Ayera mainta a tuma lugar huramentacion di parlamentarionan nobo cu lo sirbi nos pais den e proximo temporada parlamentario di 2013 pa 2017. Ariba e foto aki por mira e fraccion di MEP. Di e constelacion bieu, a keda Evelyn Wever Croes, Xiomara Ruiz - Maduro y Adi Thijsen. A bini nobo Dangui Oduber, Chris Romero, Guillfred Besaril y Glenbert Croes. Foto saca ayera mainta, for di Facebook di sra. Evelyn Wever - Croes

FRACCION DI MEP A LUCI DURANTE CEREMONIA DI HURAMENTACION

UNION Y DETERMINACION!











STA. CRUZ -- Diamars parlamentarionan a huramenta pa e di 9 Parlamento di pais Aruba. Pa fraccion di MEP a huramenta sra. Xiomara Ruiz-Maduro, sr. Guillfred Besaril, sr. Glenbert Croes, sr. Dangui Oduber, sr. Chris Romero, sr. Ady Thijsen y lider di partido y alavez lider di fraccion, sra. Evelyn Wever - Croes. Tur tabata bisti masha formal y bunita y a demostra un union grandi. Cada un a demostra determinacion pa representa ciudadanonan di pais Arubanabonforma. Por a mira hopi miembro di famia cu a bin sostene nos parlamentarionan. E energia y sinergia cu tabata tin den e Parlamentarionan aki tabata hopi bunita pa mira. Mesora por a nota e presencia fuerte di e fraccion aki cu awor ta mas grandi. Pabien fraccion di MEP y hopi exito den e periodo parlamentario nos dilanti!

RBC Royal Bank presente na PriceSmart cu promocion riba Tarheta di Credito!

STA. CRUZ -- Ya tin algun luna na cu RBC Royal Bank a uni hunto cu PriceSmart pa e "Advantages Program". Un programa cu ta specifica y diseña pa tur PriceSmart Diamond Card of Business PriceSmart Membership pa asina por benificia di descuentonan sumamente atractivo. Esaki door di simplemente mustra bo PriceSmart Membership Card na e diferente companianan participante. Den cuadro di e 'Advantages Program' di PriceSmart na cual RBC tambe ta forma parti di dje, RBC ta regala tur cliente cu aplica pa Visa Classic Credit Card, e prome aña di subscripcion, pues esaki lo ta completamente GRATIS. Teniendo na cuenta cu e temporada di dianan di fiesta ta casi na porta, RBC Royal Bank lo ta presente na PriceSmart dia 1, 2 y 3 di November ofreciendo su tremendo oferta aki. Pues ta invita un y tur pa pasa bishita nos booth na PriceSmart e siman aki y puntra nos profesionalnan cu lo ta presente pa guiabo pa asina bo tambe por haya bo Visa Classic Credit Card special pe dianan di fiesta. Condicionnan general di prestamo ta keda aplicabel y ta suheto na criteria normal di fianza.

Pa mas informacion por tuma contacto cu RBC Royal Bank na 588-0101 of por bishita nos website www.rbc.com/caribbean.

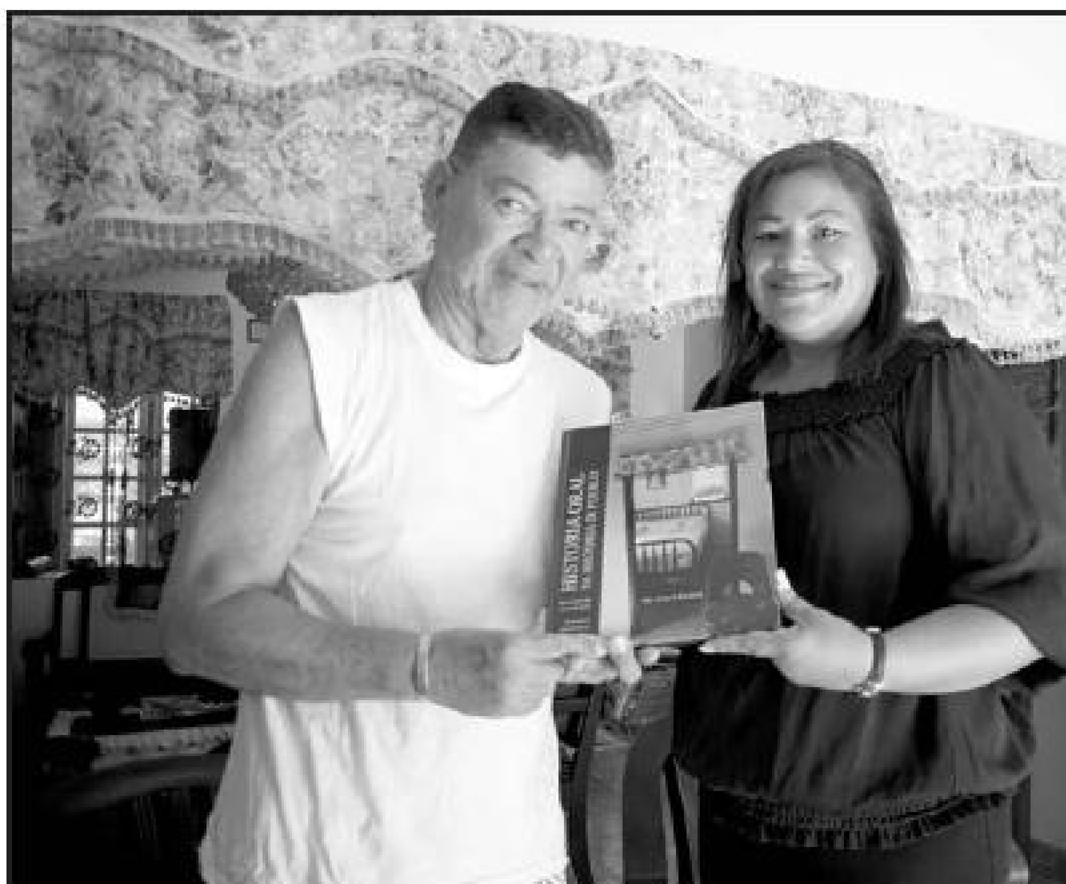
A soluciona problema di computer na departamento di Censo, Hulpbestuurskantoor y Rijbewijs

STA. CRUZ -- Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA) ta informa cu e servicionan a normaliza atrobe. E problema cu e sistema di Censo a haya y door di cual Censo, Oficinanan Auxiliar di Gobierno den districto y Departamento di Rijbewijs di Cuerpo di Polis no por a duna servicio optimalmente na pueblo a keda soluciona. Nos kier a gradici e clientela di dicho departamentonan pa nan comprension.

Maria College a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi dialuna mainta, na Maria College pa un kiebro ladronicia. . Na e sitio e docente F. a bisa cu diasabra 2'or el'a laga e school bon cera na yabi y intacto. Dialuna mainta ora cu el'a yega school, el'a mira cu desconocirnan a kibra e bentana parti panort. E no a ripara cu nan por a bay cu algo.

Coordinadora di Proyecto Expedicion Rescate ta entrega un exemplar di e buki "Historia Oral ta Historia di pueblo" na sr. Chico Geerman





STA. CRUZ -- Recientemente sra. Shailiny Tromp-Lee, coordinadora di e proyecto di investigacion di historia oral 'Expedicion Rescate', a haci entrega di e buki 'Historia Oral ta historia di pueblo' na sr. Chico Geerman. E proyecto Expedicion Rescate ta un proyecto di investigacion y documentacion di aspectonan di nos cultura y naturaleza na Aruba. Den cuadro di esaki Departamento di Cultura Aruba hunto cu Universidad di Aruba ta traha cu un grupo di voluntario cu regularmente ta bay saca potret pa documenta diferente topico cu ta forma parti di nos herencia cultural. Durante un di e expedicionnan aki, un grupo di fotografia, a keda gratamente sorprendi ora cu nan a pasa dilanti di sr. Chico Geerman su cas na Rooi Master. Mirando cu sr. Geerman su cas a hala e atencion di e fotografonan cu a cuminsa saca potret mesora; nan a logra cu sr. Geerman a invita nan pa drenta paden bay bishit'e. Poco nan tabata sa ta kico tur nan lo bay encontra ora nan drenta paden. Nan a haya un cas yena cu historia y obhetonan di antes. Nan a haci bon uso di e amabilidad di famia Geerman y nan a saca hopi potret variando di set di sala di antes te cu artefactonan cu sr. Geerman mes ta traha pa expone den su patio. Dos di e potretnan aki a ser usa den e publicacion 'Historia Oral, ta historia di pueblo'. Cu e publicacion aki Universidad di Aruba y Departamento di Cultura Aruba kier duna un aporte na educacion di personanan na Aruba cu ta desea of ya ta trahando riba tereno di historia oral, pero cu no a haya suficiente informacion di e metodo aki. Pa e motibo aki a publica e buki den nos lenga materno Papiamento. Asina tambe ta purba na stimula mas yiu di tera, usando un herment na Papiamento, pa nan tambe bay ehecuta proyecto di investigacion cu tin relevancia cu cultura di Aruba. Cu e publicacion "Historia Oral ta Historia di pueblo" 'Expedicion Rescate' ta cumpli tambe cu un di e metanan di 'Aña di Papiamento' pa promove nos lenga materno Papiamento. Alavez, uso di Papiamento den un publicacion tocante investigacion di historia oral ta haci e informacion mas accesibel pa nos mesun hendenen, pero tambe pa habitantenan di Corsou y Bonaire cu tambe ta papia Papiamento. Texto original di e buki aki ta di sra. Jeanne Henriquez cu a duna autorizacion pa Expedicion Rescate usa y adapta e texto pa por publica e buki. Edicion tabata den man di sra. Ruby Eckmeyer y coordinacion di fotografía tabata den man di sra. Shailiny Tromp-Lee. E redaccion final a keda haci pa sra. Eckmeyer y sra. Tromp-Lee hunto. Por haya e buki 'Historia Oral ta historia di pueblo' na UNOCA, Stadionweg 21 na Dakota. Expedicion Rescate kier rescata loke no ta documenta y salvaguardia dato historico di nos herencia cultural. Si bo ta interesa pa yuda nos rescata loke no ta documenta por tuma contacto cu DCA na 5822185.

Remetido:

Dicon Holmo Henriquez ta rabia ? Apreciable Redactor,

Mi por a lesa den Diario di ayera cu Holmo Henriquez ta hopi rabia riba MEP y lider di MEP. Dicon? Dicon tanto odio y rabia? Na prome lugar mi kier enfatiza cu mi ta haya Holmo masha gemeen. Y si ta asina e kier trata, anto ta Dios mes a haci cu MEP a libra di un sorto di hende asina. Holmo Henriquez no tin razon! Tur loke e ta bisa y papia di Hydro Energia, ta mentira. Pasobra ami mes ta un ciudadano cu a sigui henter e noticia y te hasta mi a bay na e presentacion di e experto cu a bini di Colombia. Mi mes a tende cu mi horea cu e distancia entre Aruba y Guajira ta 180 km y na Guajira mes tin acceso na e coriente di hydro energia. Mi ta haya masha di lamenta cu un hende cu tabata play un bon MEP, pasobra cu e ta rabia cu el'a keda for di lista, e kier lanza critica y storianan falso. Unda Holmo a keda dia e presentacionnan aki? Ariba asunto di number, mi por observa cu Arondino a haya paar. Atrobe MEP a libra di personanan zwak, kendenan ta dispuesto pa bandona MEP pa motibonan materialista. Ami ta pensa esey, pasobra Holmo a nenga e number cu Evelyn a dune. Ami a tende e declaracion di Evelyn, ora cu el'a bisa bon cla, cu el'a duna Holmo dealine pa acepta su number. NO, Holmo no kier a acepta, pasobra Holmo tabata kier number 2? Ami a tende Evelyn splica, cu ta diabierna mainta 8'or el'a cuminza haya yamada di Holmo y tur sorto di mensahe cu Holmo a acepta number 7. Pues, prome ta nenga, despues acepta ora ya a bira laat. Awe cu el'a keda afor, diripiente e kier culpa liderazgo, partido y calumnia contra MEP. Holmo, nunca mi por a pensa cu bo ta asina cabezura. Loke ta pidibo ta pa bo busca paz den bo mes. Busca e berdad den bo mes. No gaña awe otro cos. Dios ta husto, pasobra si awe abo a saca un stoel den parlamento, bo fragilidad, debilidad, credibilidad lo a ponebo sigur bira independiente.

Masha danki pa e espacio.

Nomer y adres conoci na redaccion

Polis cu basta problema cu homber burachi cu machete

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 3.35 na San Barbola pa un homber burachi cu a kibra difirente cos den su cas. Bayendo pa e asistencia, Polis a wordo avisa dos biaha cu e homber ta haciendo fastioso y cu e ta canando cu dos machete den su man den vecindario. Tambe un persona a yama bisa cu e homber a kap tire di un auto. Segun informacion e homber a grita cu e ta bay mata un hende of ta mata su curpa. Na e cas na San Barbola, Polis a topa cu e homber S. doño di e auto cu a keda destrui. El'a bisa un otro Polis cu e homber a bay direccion pariba y cu e tin dos machete den su man. Ora cu Polis a core bay den e direccion, nan a topa cu e homber cu dos machete den su man. E homber a bay riba Polisnan cu e machetenan na halto. Polis a dune ordo pa pone e machetenan abao, pero el'a sigui bay riba Polisnan cu e machete. Polis a saca nan arma reglamentario y a apunta riba dje. El'a sigui bay riba e Polisnan cu e machete na laira gritando na Papiamento, "matami, tirami mata". Pa di tres biaha e Polis a bis'e pa e pone e machetenan abao, pero tampoco el'a tende y a sigui cana cu e machete na laira. Pa domine, e Polis a los un tiro di advertencia na laira y el'a baha su mannan abao, pero cu e machetenen den su man. Un otro polis a spuit gas lacrimogeno. E ora si el'a benta e machetenan abao y polisnan a pone mesora den boei y hibe warda, unda el'a keda cera.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 30 OKTOBER 2013 OM

10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het resterende Zittingsjaar 2013-2014.

De Griffier,

mr. J.A. Sherman

Dos tablets a disparce for di riba cama

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 5.19, na un cas na Palm Beach pa un caso di ladronicia. Na e sitio e muher S.S.M. a bisa cu desconocirnan a drenta den su cas y a bay cu dos Tablets di e marca Samsung color preto. Segun e ta bisa cu nan a forza e porta di sala, pero no por a habri'e. E ladronnan despues a drenta door di un bentana di kamber di e muchanan. Riba e cama tabata tin dos tablets y nan a bay cu nan. Polis a tuma e keho.

Lider di MEP Evelyn Wever- Croes ta lider di fraccion di MEP

MEP lo hiba un oposicion fuerte y critico, brindando solucion na nos pueblo!



STA. CRUZ -- Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes despues di su huramentacion den Parlamento a duna di conoce cu fraccion di MEP lo hiba un oposicion fuerte y critico den Parlamento. Y na mes momento lo trece padilanti e solucionnan cu MEP a ofrece durante campaña. "Nos tur por a mira con e gobernantenan cu awor ta bolbe na mando no tin un idea con pa soluciona problemanan serio di nos pais y di otro banda nos si a brinda solucionnan practico pa yuda especialmente esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Por ehempel e solucion di hydro cable pa baha bo gastonan di awa y coriente, elimina belasting riba pensioen di viehez pa alivia e peso financiero di nos grandinan y construccion di e school MAVO/HAVO na Noord y despues un school MAVO na Paradera. Desde oposicion nos lo sigui boga pa e e solucionnan aki keda realiza. Fraccion di MEP den oposicion no solamente lo controla y cuestiona gobierno, sino lo trece solucionnan tambe. Nos lo representa tur esnan cu a vota contra e gobierno aki y cu ta preocupa pa e problemanan serio den nos pais", asina lider di fraccion di MEP a duna di conoce.

Pa brinda mas y mihor servicio

Cuerpo Policial tin un oficina awor tambe den Paseo Herencia



STA. CRUZ -- Den e area di hotelnan highrise y lowrise, e beachnan y e negoshinan den e vecindario di Eagle Beach, Palm Beach, Arashi y California Lighthouse tin un concentracion halto di turista y hendenan local, como tambe actividad continuamente. E region grandi aki ta resorta completamente bao di e departamento Strandpolitie di Cuerpo Policial di Aruba. E division aki tin diferente warda na puntonan strategico – Noord y entre Divi Phoenix Resort y Westin Resort y awor tambe un oficina na Paseo Herencia unda nan ta atende publico, principalmente turistanan. E oficina aki tambe ta for di unda e agentenan policial ta sali riba bicicleta y quadracer, como tambe den auto pa duna asistencia of patruya den e area. Chef van Dienst Strandpolitie, Alex Boekhoudt ta splica cu e miembronan di e division aki principalmente ta dedica nan mes na e siguridad di personanan cu ta kedando y trahando den hotel, riba e beachnan y esunnan cu ta bishita y traha na e diferente negoshinan di horeca y tiendanan den e area. Esaki ta encera patruya, pero tambe atende cu publico y mantene ordo publico. Pa Strandpolitie siguridad ta na prome luga, sigui pa duna servicio na e turista. E tarea primordial ora un miembro di Strandpolitie ta trata cu turista ta e persona su trankilidad. Cuerpo Policial tin intencion pa den futuro introduci patruya riba lama cu "Seadoo" pa asina tin extra control, entre otro pa duna asistencia y preveni cu botonan ta drenta den e area pa landadonan. Strandpolitie ta cubri un area bastante grandi y cu hopi interaccion cu hende y pa e grupo aki siguridad y servicio ta na prome lugar. Cuerpo Policial ta conta cu un team hopi activo den e area aki, cu ta continuamente patruyando y vigilando pa preveni situacionnan no desea tanto pa e turista, como e persona local cu ta traha y recrea den e area aki. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com.

Pa mas informacion:
Jose "Lito" Lacle / Tel: 5272975 (Vocero di Polis) jglacle@kparuba.com
John C. Larmonie / : 5272976 (Vocero suplente) jclarmonie@kparuba.com

WEB Aruba N.V. a organiza Health & Safety Week pa su empleadonan









STA.CRUZ--Recientemente I.L. Laboratorio Familiar N.V. bao direccion di Lic. Irene van der Linde, tabata presente na WEB Aruba NV pa asina duna servicio di control di salud durante e celebración di e Health & Safety week organiza pa Gerencia di WEB Aruba N.V. Durante full e Siman a enfoca riba e parti di prevencion y concientización di e Salud. Sra. Lucia Werleman y e HR team di WEB tabata encarga cu e organización. Nan a zorg pa tur e empleadonan a wordo atendi door di e personal atento di I.L. Laboratorio Familiar N.V. E empleadonan a prik sanger pa controla sucu, cholesterol, triglycerides, tambe a controla peso, haltura, presion y body mass index. Mescos tambe tabatin oportunidad pa tuma e vacuna anti griep of griep prik. Gran parti di e staff y personal di WEB Aruba NV a haci uso di e oportunidad pa controla nan salud. I.L. Laboratorio Familiar N.V. y Lic. Irene van der Linde ta aplaudi e tipo di gestonan asina cu un doño di trabao ta duna na su empleadonan e oportunidad aki ya cu salud ta uno so nos tin y mester dune atención. Adhunto fotonan di e actividad teni durante e siman di Health & Safety di WEB Aruba NV.

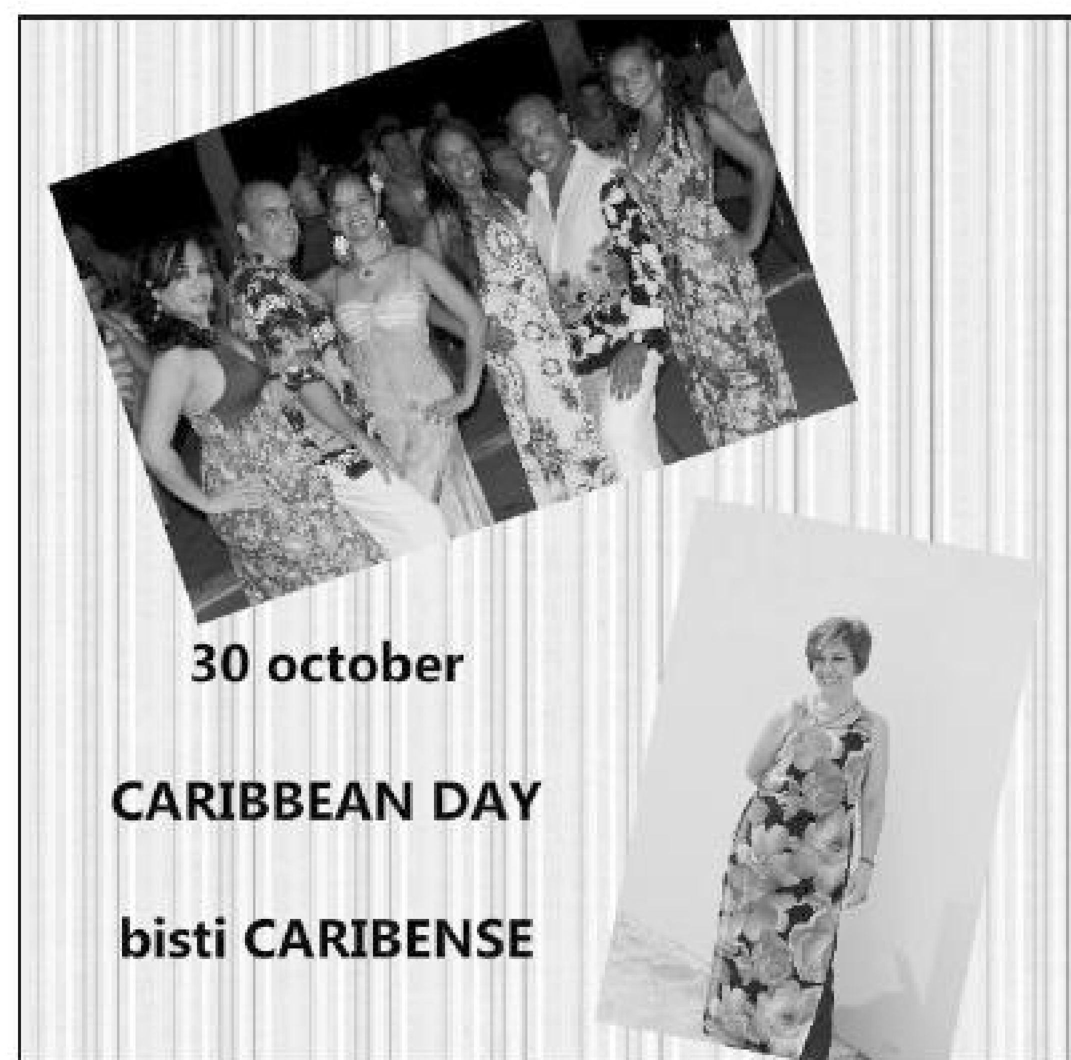
Papia ta nada, Komuniká t'e kos'



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Darcy Lopes a presenta su buki titula 'Papia ta nada, Komuniká t'e kos' na Biblioteca Nacional Aruba. Sr. Lopes tin su compania di Comunicacion na Corsou. Sr. Lopes a specializa su mes den dunamento di training di Public Speaking, Motivacion, Teambuilding, Reunionnan eficiente y efectivo. Sr. Lopes a regala Dept. Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba un ehemplar di su buki. E buki ta obtenibel na Plaza bookshop y tambe libreria DeWit & Van Dorp pa esnan interesa di siña duna un bon presentacion dilanti publico.

Awe Diarazon 30 Oktober

Bisti bo trahe Caribense, saca bo potret, share e cu FADA Aruba riba Facebook!



STA. CRUZ -- One happy island Aruba, manera perla den lama Caribense rondona di awanan blauw, santo blanco, solo cayente y nos hendenan amabel. Nos di FADA kier a cera nos siman di cinta cora y sin lubida nos siman di bisti na locura den un ambiente Caribense. Alavez nos kier a gradici cada un cu a tuma tempo di participa den nos siman di bisti na locura pa asina hunto mustra cu nos kier hiba nos pais dilanti liber di droga. Bisti bo trahe Caribense, saca bo potret, share e cu FADA Aruba riba Facebook of nos page di PAGA TINO y gana un di nos fabuloso premionan. Y corda bon cu: A HEALTHY E IS DRUG FREE! No ta solamente come saludabel sino biba saludabel.
A HEALTHY ME IS DRUG FREE

Pa di tres aña consecutivo

'It's Raining Men Fashion Benefit' di Women's Club of Aruba ta dia 29 di November 2013

STA. CRUZ -- Women's Club of Aruba (WCA) orguysamente a comparti cu prensa y Aruba en general, cu pa di tres aña consecutivo nan ta organiza nan evento di mas grandi pa recauda fondo. Esaki ta e "Its Raining Men Fashion Benefit". Esaki cu e añanan a sa di crece na bira algo extraordinario. E lo ta un desfile di moda masculino ariba diabierna dia 29 di november den e ballroom luhoso di Marriott Resort & Casino. E desfile di moda lo tin participacion di varios personalidad conoci den nos comunidad.

E modelonan lo luci diferente paña y acesorio di marcanan renombra di diferente tienda den caya grandi cu ta bende paña p'e ser masculino.



E modelonan cu ta pone nan mes disponibel ta entre otro comerciante, miembro di Parlamento, bankero, docente, dokter, director di club social, artista y campeon di deporte. E evento den totalidad ta wordo organiza pa un bon causa cual ta pa Women's Club of Aruba por sigui traha riba e diferente proyectonan social pa nos comunidad. For di awor por reserva e fecha importante di diabierna 29 di November 2013, for di 8:00 p.m. pa mey anochi, cual lo tuma lugar na Marriott Ballroom. Ticketnan lo ta obtenibel cerca tur miembro di WCA y tambe na Manchito's, Surprise, Lucor Jewelers y Optica Oduber & Kan.

E entrada pa e evento aki lo ta un simpel donacion di solamente Awg 100.00 pa persona. Aki tur persona lo disfruta di un anochi agradabel, cu un show di moda di cabayeronan distingui, kendenan ta pone nan mes disponibel pa yuda recauda fondo pa diferente proyecto pa comunidad. Lo bay tin tambe snacks, biña, entretenimento y varios premio atractivo p'e publico presente.

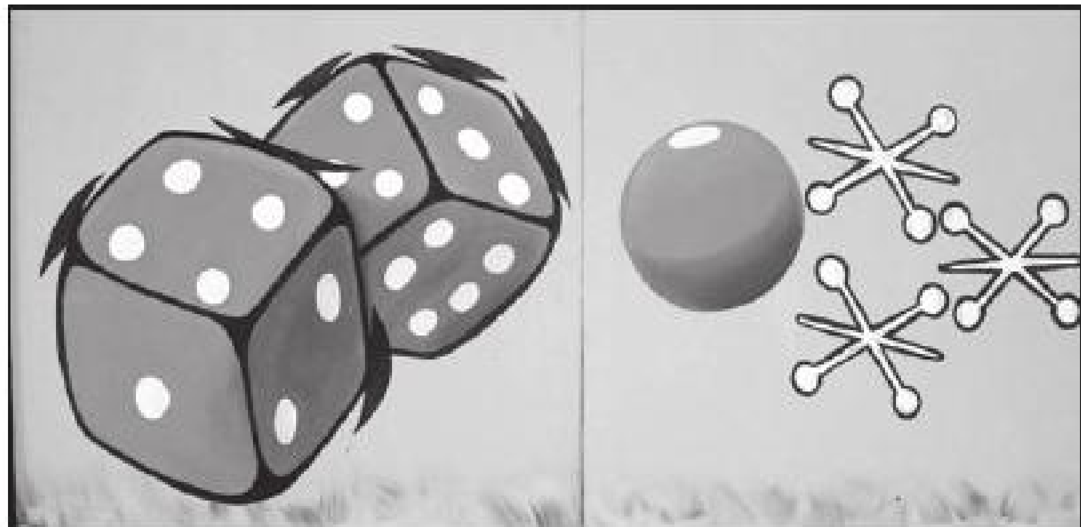
"WE STAND AS ONE, VOLUNTEER AND ACHIEVE"

Biblioteca Nacional Aruba na Playa ta di fiesta

Festival di buki pa mucha ta habri cu un fiesta fantastico!







STA. CRUZ -- Pa 21 aña caba, e tan conocido Festival di buki pa mucha, ta habri cu un fiesta tremendo, pa mucha y mayor. Esaki ta tuma lugar dilanti biblioteca na Playa, riba caya diabierna awor pa 6'or di atardi. 'Buki buki den wega, pianan na careda' ta e lema di e aña aki y e tema lo ta 'Deporte y wega'.

Biblioteca Nacional Aruba ta laga e fiesta di apertura parcialmente den man di, Maria Gorrettischool, un school preparatorio, di cual publico por spera un bunita presentacion, dia prome di November, pa 6'or te cu 8'or di anochi. Muchanan ta topa e autor- y contadornan di cuenta di diferente pais. Nan ta (Aruba): Gino Vrolijk, Emerita Emerencia, Robert Reeberg, Diana Marchena, Munye Oduber-Winklaar y Liliana Braamskamp-Erasmus. Di Corsou tin e conocido, Tio Ali y Ariadne Faries. Di Bonaire: Kathleen Thielman. Di Costa Rica, Carol Britton y di Hulanda: Lydia Rood, Anna Woltz y por ultimo Fred Diks, autor di e conocido bukinan di mucha 'Koen Kampioen'. Diferente libreria ta pone un coleccion di buki pa mucha na benta bao di tent y lo tin pa cada compra di un buki pa mucha, e Regalo di siman, 'Na caminda pa e fiesta grandi', skirbi door di e conocido autor Arubiano, Gino Vrolijk. E cantica di e Festival, ta un produccion di sr. Eric Rincones, cual lo wordo toca door di Tipico Macuarima y e lo wordo canta door di tres chikitin, cu ta e nietonan di sr. Rincones. Ademas riba programa lo tin diferente grupo cu ta deleita publico cu 'Capoeiera', Zumba y bao di e tentnan lo tin hobennan cu a destaca den deporte na Aruba. Biblioteca di Playa lo tin un programa di actividad na biblioteca pa merdia, dianan 4 pa 7 di November. E orario lo ta di 3'or te cu 4'or di atardi. Biblioteca ta warda tur mucha.

Na Rusia:

Nos Miss Aruba haciendo tremendo trabao na Miss Universo!













STA. CRUZ -- Star Promotion Foundation (SPF) ta contento di por mustra Aruba imagennan di nos Miss Aruba Stefanie Guillen di su participacion na e certamen mas importantemundialmente, Miss Universo 2013, cu ta tumando lugar na Moscou, Rusia. Ya caba nos Miss Aruba tin 1siman na Moscou, unda cu for di contacto diario entre Stefanie y SPF por conclui cu nos representante local ta haciendo su maximo esfuerzo pa laga su isla resalta na tur momento. Ya caba tur candidata a saca nan potretnan oficial den trahe di baño, trahe di gala y tambe nan headshot. E potret den bikini a laga e fanaticonan di certamen hopi impresiona! Hopi a menciona cu nos Miss Aruba ta parce un artista di cine. E looknan cu nos Miss Aruba ta luci na cada evento a wordo hinca den otro pa su diseñador Ramses de Jesus. Nos lo keda trece mas imagen di nos representante durante e dianan prome cu e certamen final cu lo tuma lugar dia 9 di November 2013 na Moscou, Rusia.

SR BERTRANDO Y CECILIA GEERMAN A CELEBRA 68 AÑA CASA

STA.CRUZ -- Tabata 27 di Oktober 1945 cu e feliz pareha a drenta enlace matrimonial pa awe por celebra na 68 anja matrimonial. Di e matrimonio a bin 12 yiu, 7 masculino y 5 femenino, 27 nieto y nietanan, Ademas nan tin 13 bisanieta y bisanieto. Nan nomber di cariño ta Colachi y Tan Chila kendenan semper a biba na Papilon. Famianan a sorprende e pareha cu brindis na nan cas na unda sr Glenbert Croes tambe tabata presente. Masha pabien di parti di famianan y Solo di Pueblo.









Awe ta cumpli su 2 Añitos e Prins chikito di cas Maurice Jr. E ta haya pabien di su Papi Mau, Mami Nagwa y su ruman Mandy. Omonan Jeffrey y Cedric y Madrinanan Naysa y Kylie y tambe di su Wela y Welonan y tambe bisawelanan, tambe di Parti su Tanchi Isa y su primo Micheal-Shawn y tambe di Ashton, Jurson y Popo, di su Dina Leeza y JJ....

Suceso awe24.com

Chauffeur kier a bira na man robez pero a bay na man drechi ora e auto cu ta sigui straight a bay pase







STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente pabao di e Kapel di Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e Hyundai Tucson bayendo direccion pariba a pone signlight y a hala bay na man robez. E auto su tras mirando cu e Tucson ta bay na man robez e chauffeur di e Kia Rio net tras di e Tucson a bay pa pase na man drechi pa sigui bay pariba, pero na e momentonan ey e chofer di e Tucson a dicidi otro y a bay bira na man drechi y a bay dal e Kia Rio den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Auto a dal damita bent'e den mondi y a sigui core bay







STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Washington. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente hit and run unda un auto a dal un damita peaton. E impacto a manda e damita den mondi unda su cabez a bay dal riba un piedra. E damita aki tabata herida y tabata tin varios rasca na su curpa y un kap na cabez. E damita na cierto momento tabata manera bay off. Na yegada di e ambulans mesora nan a atende y a transporte pa hospital. Polis ta sigui investiga pa asina logra haya e chauffeur iresponsabel aki.

Suceso awe24.com

Accidente a tuma lugar dilanti di misa di Noord



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti di misa di Noord. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Ford Ecosport cora A20562 cu a bay sali for di cura di e misa a haya un chance for di e autonan para den e fila pa bay noord y tambe a haya chance di un auto cu tabata bini di nort. E dama no a paga tino di cu tabata tin e Suzuki Liana cora A13766 cu tabata pasando e fila pa bay na man robez na e cruzada di luznan di trafico. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Kamay chauffeur a subi cruzada sin a duna preferencia y a ocasiona un accidente



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Kamay panort di JR Autocenter. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bon comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Honda Odyssey cu tabata bini di pabao no a para pa duna preferencia na e Chevrolet Aveo cu tabata bayendo noord. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Matadera 2 chauffeur a reverse y dal tras di otro



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Matadera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di 2 auto, un cada banda di caminda y ambos a bay reverse na e mesun momento y a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente dilanti U-Convenient Store na Pos Abao, ora pick-up a reverse y no por a waak auto pasando



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente dilanti di U-convenient store na Pos Abao. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e pick-up a bay reverse, pero no tabata por a mira cu tabata tin un auto pasando y a bay dal riba esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Suceso awe24.com

Chauffeur kier a bira na man robez pero a bay na man drechi ora e auto cu ta sigui straight a bay pase







STA. CRUZ -- Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente pabao di e Kapel di Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e Hyundai Tucson bayendo direccion pariba a pone signlight y a hala bay na man robez. E auto su tras mirando cu e Tucson ta bay na man robez e chauffeur di e Kia Rio net tras di e Tucson a bay pa pase na man drechi pa sigui bay pariba, pero na e momentonan ey e chofer di e Tucson a dicidi otro y a bay bira na man drechi y a bay dal e Kia Rio den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Banda di Wilhelmina Park un pick-up a sali dilanti un quadracer maneha pa un dama turista







STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida basta serio banda di Wilhelmina Park. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up a sali for di Lagoenweg sin a duna preferencia na e quadracer maneha pa un dama turista. E casa di e dama cual tabata hunto cune, pero riba un brommer si a logra desvia y evita e impacto. E impacto tabata hopi fuerte y e dama turista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte cu urgencia pa hospital.

Suceso awe24.com

Chauffeur no a regula su velocidad y a bay dal tras di auto na Tanki Leendert





STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta informe di un accidente pabao di e Kapel di Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur no a regula su velocidad y no a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a kita auto di algun Dominicano tabata core sin tin su papelnan ni e number na ordo



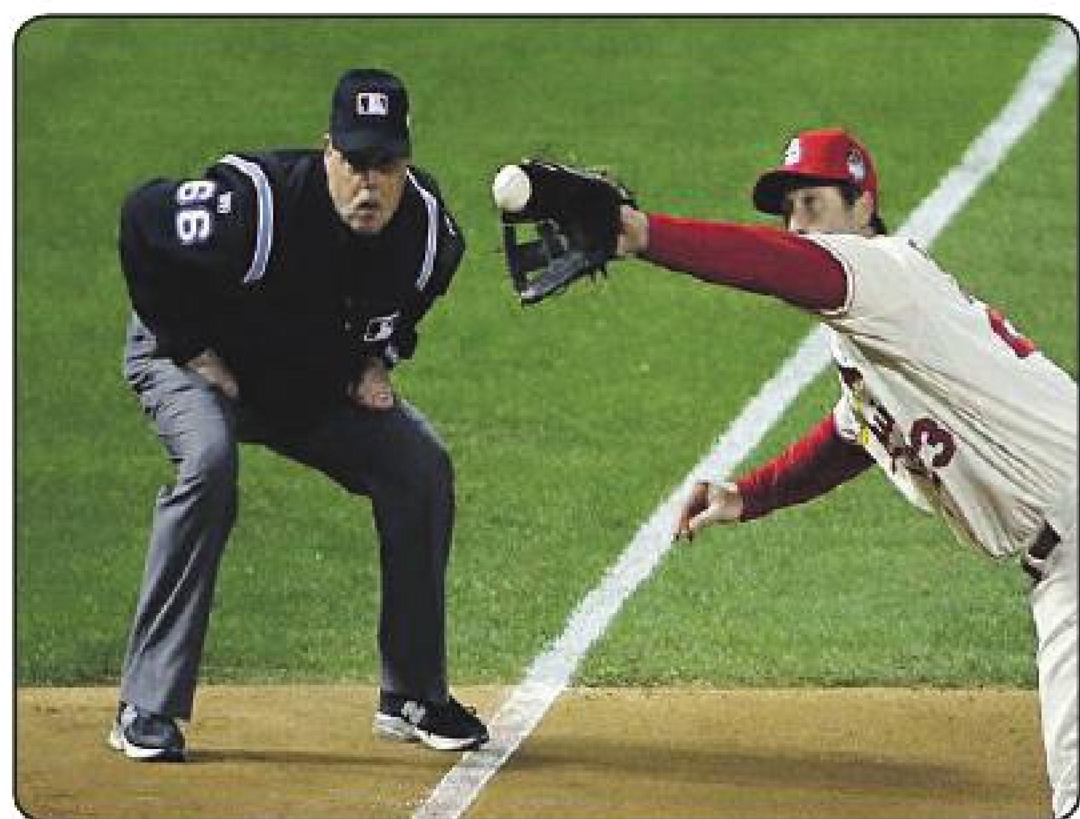
STA. CRUZ -- Dialuna mainta un agente policial hopi atento a nota algun Dominicano ta core cu un Nissan Sentra cu ta haci hopi boroto, ora cu e oficial a para esaki e chauffeur no por a mustra ningun documento di e auto aki, cu por tabatta na ordo. Tampoco e number no tabata cuadra. No a keda nada otro pa e hendenan baha for di e auto y cuminsa cana ya cu polis a confisca e auto.

Desconocidonan a destrui porta di un cas na Companashi pa horta



STA. CRUZ -- Dialuna merdia a drenta informe di kiebro y ladronicia for di un cas na Companashi. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu desconocidonan a destrui e porta dilanti di e cas y a drenta paden reboltea tur cos den e cas despues a bandona e sitio.

Boston Red Sox, na un victoria pa titula campeon di Serie Mundial di Baseball di Grandes Ligas





Santa Cruz(SDP)--- Dialuna anochi a tuma lugar e di cinco wega pa loque ta trata baseball di Grandes Ligas, ya den su fase final pa e weganan di Serie Mundial unda cu ekipo di Boston Red Sox a midi forza contra e muchanan di St. Louis Cardinals. E serie na e momento ey tabata empata 2-2 ya cu Boston Red Sox, diadomingo anochi a empata e serie ganando cu score di 4-2. Ekipo di Boston Red Sox a presenta cu su pitcher estrella, Jon Lester mientras cu St. Louis Cardinals a presenta cu Adam Wainwright. Ambos pitcher a mira accion caba den Serie Mundial caba y esaki tabata den e prome wega cu a tuma lugar na Boston. Jon Lester un biaha mas a demostra cu e ta den gran forma y sigur a domina e bateadornan facil di St. Louis Cardinals y a permiti solamente 1 homerun di Matt Holliday. Adam Wainwright sigur por a mira riba un mihor actuacion, pero un biaha mas e bateo di Boston Red Sox tabata oportuno y a sa di empuha 3 careda y asina bay cu e victoria cu score di 3-1. Pitcher ganador a resulta Jon Lester mientras cu Adam Wainwright a resulta pitcher perdedor. Pa loque ta trata nos idolo Arubano, Xander Bogaerts a bay 4 turno cual a bati 2 hit y sigur por bisa cu su actuacion un biaha mas a sobre sali cu ekipo di Boston. Awenochi ta tuma lugar e di seis wega di Serie Mundial. Tur cos ta indica cu Boston Red Sox lo habri cu John Lackey mientras cu St. Louis Cardinals ta habri cu Michael Wacha. Si Boston Red Sox bay cu e victoria, cos a caba y nan lo ta e campeon di Baseball di Grandes Ligas pa aña 2013, si acaso Cardinals gana lo tin e wega decisivo, e di siete wega pa wak kende lo ta e proximo campeon. Boston Red Sox den e era aki a sa di titula campeon 2 biaha, ambos e la hacie pafor di cas, e biaha aki e ta busca manera pa titula pa prome biaha den su cas. Keda pendiente pa e resultado final di e serie aki.







Liliana Braamskamp - Erasmus lo ta cu nos tambe na e Festival di Buki pa Mucha 2013

STA.CRUZ -- Un festival pa stimula lesamento bou di mucha, hasiendo esaki pa medio di un programa diverso di contamento di storia, lesa hunto, lesa fragmento di storia, musica y canto, declamacion di poesia y otro medionan. "Buki, buki den wega, pianan na careda" ta e lema di e festival e aña aki cu ta basa riba e tema di Wega y Deporte.

Desde chikito Liliana tabatin un pasion enorme pa skirbi. El a skirbi su prome articulo pa e corant di scol dia e tabatin 6 aña di edad y el a gana su prome premio 'Brief van de Maand' (Carta Di Luna) pa e revista di mucha Matinette – dia e tabatin 9 aña di edad. Despues cu el a haci un yamado na e revista infantil Spaño 'Tú' Liliana a haya 'penvrienden en – vriendinnen' na tur parti di mundo. El a recibi mas cu 100 carta pa siman y e cartero a kere cu Liliana cu ya cu 11 aña tabatin su propio compañia caba.

Liliana su prome buki Rima Rond di Aruba a wordo publica na 2003. Ta bon cu el a bira un éxito grandi cu asina Lilianan por a inventa hopi mas storia pa su lesadonan na Aruba. E ta autora di diferente pakete di poesia, cantica, 'prentenboek', programa radial, obra di teatro cortico, pero tambe cuentanan largo, tur esaki na su lenga materno, Papiamento. Pa e muchanan di Hulanda y Belgica, e ta skirbi buki pa lesay scucha y pa hende grandi, cuentanan cortico y columna cu historianan cu a pasa di verdad di cuminda, por ehempel, di biaha of di naturalesa.

Na 2012 Liliana su prome 'thriller' di mucha 'De Knijpkat' a ser publica na e imprenta Delubas. E aña aki e ta presenta y duna como obsekio hunto cu e artista sueco Moritz Ebinger y e fondo literario Hulandes, e buki 'Terug naar de Antilla' (den cuater idioma) na tur e scolnan básico na Aruba. Hunto cu Kiwanis Club Of Aruba e ta traha na e proyecto Kamishibai pa haci lesamento mas atractivo. Tur scol na Aruba lo haya un obra di cuenta Japones cu un par di cuentanan emocionante di regalo. Liliana ta traha cu smaak na diferent proyectnan, pero skirbi ta keda su pasion. P'esey e ta bezig cu su prome novela hubenil (na Hulandes) un historia cu lo realisa na Aruba y cu ta trata di oro -masha hopi oro mes-

Banda di escritora Liliana ta ilustradora un lesado progresista tambe (esey ta un hende cu ta gusta lesa y cu lo usta si mas hende haci esaki: stima buki). E ta fundadora na 2004, cu dos otro amiga di dje di e Fundacion Papiamento, pa asina tur hende aki na Aruba contagia cu e goso di lesa.



Liliana Braamskamp-Erasmus ta biba actualmente na Aruba cu su casa Albert, yiunan, Enric, Alyza y e pushi preto Berry, cu - sin gaña – ta gusta baña bou di douche!

Den siman di 1 pa 8 di November e grupo di escritor y contado di cuenta lo bishita 65 scol cu presentacionnan atractivo y diverso. Pa muchanan cu no ta haya un bishita di autor na scol tin un programa di actividad na biblioteca merdia, tanto na Playa como na biblioteca San Nicolas. Tur mucha ta invita pa e fiesta di apertura diabierne dia prome di november dilant'i biblioteca pa 5 or di atardi. Tur actividad ta gratis.

CAMPEONATO DI AVB DIVISION DOS TA START AWE NOCHI

STA.CRUZ -- Awe nochi pa 8.30 ta inisia e campeonato oficial di AVB Division Dos di e temporada 2013 -2014 den centro deportivo Guillermo Trinidad. E entrada di e promer wega di e campeonato na e stadion na Dakota ta gratis. E dos ekiponan cu lo ta estrenando awe nochi lo ta sv Arikok y sv. Universal. sv Arikok cu a caba di inscribi su mes como un ekipo nobo di pabao di brug lo ta batayando contra e legendario ekipo di pariba di brug na Pos Chikito sv Universal. Division Dos ta consisti di e siguiente ekipo nan: sv Arikok; sv CD Ayo; sv CD Rooi Afo; sv Independiente Hooiberg; sv Jong San Nicolas; sv Real Koyari; sv San Luis Deportivo; sv Sportboys; sv Undesa; sv Universal. Importante y remarkabel ta pa menciona cu tur wega lo tuma lugar ariba dialuna y cu di e cinco weganan semanal di Division Dos, un lo ta den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord y e otro lo ta den Centro Deportivo Guillermo Trinidad na Dakota. E otro veldnan cu lo wordo usa den e campeonato aki lo ta veld di sv Undesa, sv San Luis Deportivo, sv Sportboys y tambe sv Juventud Tanki Leendert.

E preparacionnan necesario prome cu e salida di Division Dos a bai bon, segun e dos miembronan di directiva di AVB sr. Kurt Thomas y sra. Rosemin Croes cualnan a keda encarga cu e maneho di e division. A reuni promer cu e clubnan den un sesion di karakter informativo pa asina scucha y compronde loke ta trata e voznan y e experiensianan di e diferente representante di e ekiponan den Division Dos. E intercambio di ideanan tabata hopi sano y alcaso basa ariba diferente aspectonan di e organisacion di henter e Division. Locual a resalta tabata e deseo di e clubnan di Division Dos pa por jega na un comunicacion optimal entre nan y e directiva di AVB pa asina e clubnan sinti cu nan tin un voz tambe den henter e organisacion y e arena futbolistico na Aruba.

Hopi enfasis di parti di AVB a wordo poni ariba re-organisacion di e Division Dos den un futuro sercano, unda cu hopi club mester hanja y usa e hermentnan necesario pa desaroyo e futbol ariba yerba cual den terminologia internacional ta wordo jama “Grassroot Soccer Development”. Ta aki e clubnan di e Division lo bai hanja e oportunidad di desaroya na mes no solamente na un nivel futbolistico pero tambe na un nivel organisatorio preparando nan mes pa ora nan promove bai Division Un y sigi promove y jega e tan fama Division di Honor. Motivacion, disciplina, perseveransia, hopi practica standardarisa y hunga e futbol na un nivel competitivo lo mester manifesta su mes den e desaroyo desde Division Dos y asina den henter nos futbol na Aruba. Aserca mester traha ariba e desaroyo infantil sigi pa esun juvenil cu lo mester produsi futbolistanan pa e diferente Division nan na Aruba entre otro Division Dos.

Den e un ultimo reunion promer cu e inisio di e campeonato, e asina jama “Technical Meeting”, e clubnan presente di Division Dos a hanja un presentacion di sr. Kurt Thomas encuanto e rol cu technologia ta hunga den e desaroyo efectivo di nan organisacion y e futbol na Aruba en general. Tambe sr. Thomas a presenta con e clubnan mes por hasi promocion den nan vecindario pa nan por hanja mas sosten di nan bario y asina atrae mas fanaticada cu lo por juda e clubnan financieramente.

Despues a sigi un presentacion arbitral di Sr. Oslin Toppenberg, cu a ilustra prinsipalmente e importancia y aseptacion di e arbitro como oficial di wega y e respect cu tur hende mester tin pa otro durante prome, durante y despues di un wega di futbol na Aruba. Tambe e tan fama terminologia den futbol “offside” a hanja su atencion apropia y a wordo claramente splica den diferente scenario nan usando technologia como ilustracion efectivo.

E anochi a wordo clausura cu e presentacion di e schedule oficial di e inisio di e campeonato y tambe e reglamento di e campeonato. E campeonato regular lo wordo hunga den 2 rounds, unda tur ekipo lo hunga 18 wega. E ekipo cu despues di e parti regular sali na di promer lugar lo titula campeon y asina promove pa Division Un. E ekiponan cu sali na di dos y na di tres 3 lugar lo hunga un serie di promocion/degradacion (2 rounds) contra e ekiponan number 8 y number 9 di Division Un. E ekiponan cu sali na e di promer y secundo lugar den e serie di promocion/degradacion lo hunga den e campeonato oficial di AVB Division Un temporada 2014- 2015.

Un caluroso invitacion ta bai na fanaticada di futbol en general y en especial na e fanaticada di Division Dos pa bin wak e partido inisial awe nochi den stadion na Dakota. Tambe pa duna un sosten di apoyo na e dies ekiponan den Division Dos cu lo sa di bataya den un division hopi competitivo den e arena futbolistico arubano. Pa e mundo di comercio ta bai e mensahe pa patronisa un team den Division Dos cu oportunidadnan sumamente atractivo pa comercio, pasobra ekiponan di Division Dos ta tambe hunga ariba diferente veldnan habri unda cu fanaticada ta jega fasil- y gratuitamente.









Minister Michelle Hooyboer celebrando cu Departamento di Asuntonan Economico

Tres hubilario ta bay disfruta di un pensioen bon mereci

STA.CRUZ -- 28 di Oktober 2013: Durante un celebracion special na departamento di Asuntonan Economico, hunto cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, e coleganan a tuma despedida di 3 hubilario, cu ta bay disfruta di nan pensioen bon mereci, despues di a traha hopi aña como funcionario di Gobierno.

Minister Hooyboer-Winklaar a sinti'e hopi contento di por a comparti 4 aña cu e funcionarionan; Guillermo Vrolijk, Reina Ruiz y Sonia Kock, demostrando di ta tremendo trahado y colega na tur momento. "Mi ta felicita Guillermo, Reina y Sonia cu nan siguiente etapa di bida, esta esun di un pensionado, cu durante hopi aña a traha na bienestar di nos hendenan y nos departamento di Asuntonan Social. Boso ta hopi dinamico ainda y mi ta sigur cu boso ta bay bin bek pa conta nos di boso siguiente reto. Mi kier gradici boso pa tur loke boso a nifica pa e desaroyo di e departamento aki y pa tur e trabounan cu boso a haci durante hopi aña," e mandatario a expresa.



Guillermo Vrolijk ta un empleado cu un trayectorio di 40 aña y a crece cu tempo y segun cu e tabata tuma curso pa recapacita su conocemento y habilidad. Un ehempel cla di perseverancia y disciplina pa logra yega na un puesto di director di departamento y awo ta bandona servicio door di su edad. "Den transcurso di tempo, m'a siña conoce hopi colega y semper mi tabatin un bon relacion di trabou cu nan y esey ta algo cu semper mi lo keda recorda y mi no tin nada di keha di mi 40 añanan di servicio den gobierno. Mi ta conseha tur hende pa sigui tuma curso pa progresa den bo trabou y tuma bo trabou semper na serio," Guillermo a duna di conoce.

Reina Ruiz, a demostra cu hende muhe tambe tin talento y capacidad pa asumi funcion di director di un departamento y semper el a percura pa haci su trabounan manera mester ta. Su entusiasmo y perseverancia ta loke a permiti'e sigui crece den departamento y awo e tin chens pa sigui cu un proyecto.

Minister Hooyboer ta desea e tres empleadonan ehemplar aki, hopi exito den nan siguiente etapa di bida, unda cu kisas nan ta bay profundisa un hobby, un soño of djis un proyecto y ta spera di topa nan pronto bek, pa nan conta kico na ta haciendo como un pensionado.





Drive for life...

NOVIO



42.334







CONDORITO

Sorteo di dia : 29 Oktober 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0487	5568	**9026**	6847	9446
	3809	1105		7522	
	0126	4837		4971	

Lotto	**01 - 02 - 03 - 10 - 11**
Mini Mega	**05 - 13 - 18 - 20**
Mega Ball	**13**
Zodiac	**8805 Sagitario**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon,St.Cruz,
3 kamber/2 banjo/
eigendom, 645m2,
awg: 310.000.00
yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence
3 kamber / 2 banjo /
eigendom,316m2,
awg: 240.000,00
jama: ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFO, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALLON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

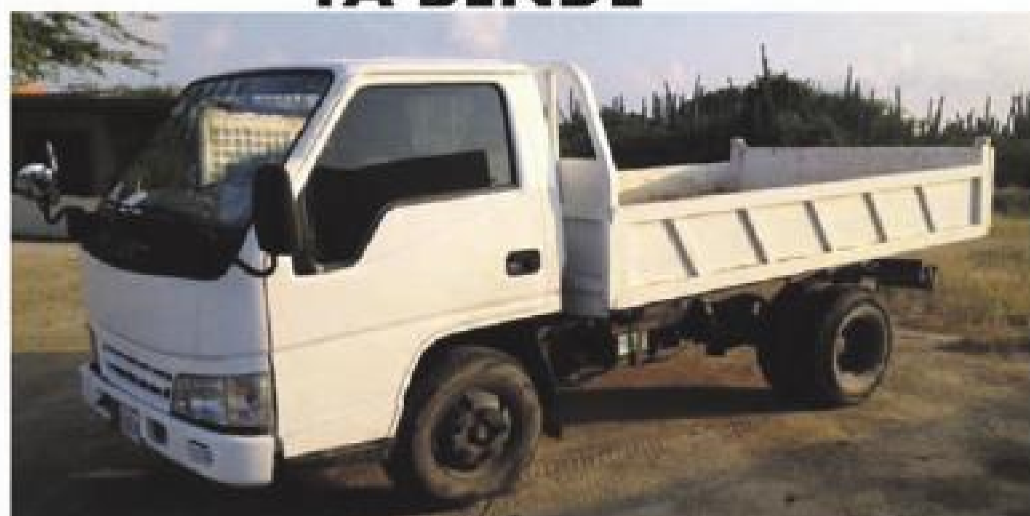
Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc. y principalmente nos ta specializa den furamento y reparacion di matras. Nos ta duna servicio di upholstery en general. Nos lema di trabao ta un bon servicio y e calidad garantiza. Nos ta situa Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/ 563-6249 of email nos na:

professionalupholsterygloria@hotmail.com

TA BENDE



JMC Dump Truck (2006)
Afl. 9500,- O.B.O.
Cel: 5926840

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

5 APT NA BRAZIL 650,00 EXCL. PA MAS INFO 568-1801



Tur diabierna nos tin nos happy hour na e patio di Old Cunucu House for di 7'or pm - 10'or pm. Bin purba nos dushi cocktailnan di cashew liqueur. Nos ta warda bo! Bin canta karaoke cu nos.... yega!!!!

TA BENDE

Roll di papel tipo corant
Ta varia segun roll:
175/150/100 florin
Ta wordo usa pa paketa caha, traha pesebre y varios otro tipo di uso.Pa mas info yama:585-9500

Ta haci trabao
di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, hasi cura limpi y kap mata ect. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

Ta busca

cu urgencia casnan pa huur pa nos clientenan den e vecindariona di Paradera bai Noord 568-1801

Pa tur trabao di construction, bijbouw, pleisterwerk, verf, drecha leaknan di dak. Liher y sigur. Pa mas info yama 568-1801

Ta huur

casnan y appartment den difente bario y difrente prijs. Pa mas info yama 568-1801

Ta busca

Freelancers pa nos graphic center y Incasso Bureau. Propio auto ta un must. Pa mas info yama 568-1801

CATE EYELASH

MI TA OFRECE BO NOVALASH EYELASH EXTENSION TAMBE ACRYGEL, WAX , MANICURE , PEDICURE Y MASSAGE .

POR JAMA 6414846.

TA BUSCA



Un estilista profesional
Salario atractivo

Pa mas info yama:
738-0101

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Lavado de dinero mueve US$740.000 millones al año en el mundo



El lavado de activos del narcotráfico y de otras formas del crimen organizado mueve al año en el mundo unos 740.000 millones de dólares, según cifras presentadas este martes en Bogotá por el jefe en Colombia de la Oficina de la ONU contra la Droga y el Delito (Unodc), Bo Mathiasen.

El funcionario, que participó este martes en un encuentro con motivo del día de la prevención del lavado de activos, promovido por la ONU, reconoció que ese problema supone un enorme desafío para la sociedad.

"Es un desafío muy grande, los números son muy elevados, muy grandes, estamos hablando de 320.000 millones dólares solamente de ingresos por parte del narcotráfico y estos ingresos los delincuentes necesitan lavar; estamos hablando de 740.000 millones de dólares en crimen organizado trasnacional, eso es a nivel mundial", señaló Mathiasen a periodistas.

El lavado de activos es un delito que va más allá del tráfico de drogas y abarca otros flagelos como la corrupción, la trata de personas, el tráfico de armas, la extorsión, el secuestro y el contrabando, entre otros.

El representante de la ONU señaló que es muy importante organizar una respuesta contundente contra los generadores del lavado de activos y contra los delincuentes que están abusando y sacando provecho de este delito específico.

Tras destacar que el lavado de activos es un fenómeno que se da en todo el mundo, Mathiasen recomendó aunar esfuerzos para combatir estos delitos.

"Este es un problema mundial, por eso tenemos que tener mucha conciencia y también compromiso en la lucha contra el lavado en general a nivel internacional y nacional, de empresa y de sociedad; es muy importante que nosotros hagamos el esfuerzo si queremos acabar con este delito", dijo.

Sobre Colombia, Mathiasen manifestó que está avanzando junto con el resto de países en el mundo para disminuir los efectos negativos de este tipo de delito con campañas publicitarias como una lanzada este martes, con el lema "Actúe con cultura de la legalidad".

"El Estado colombiano ha ingresado en este compromiso de dar una respuesta contundente y firme contra el lavado de activos a través de leyes y de respuestas tanto por parte del Gobierno como del sector privado, financiero e inmobiliario", manifestó Mathiasen.

Destacó además la participación de la sociedad en general y civil que esta queriendo participar en este gran desafío.

Por su parte, la Policía colombiana informó que en los últimos años se han identificado en el país 54.000 bienes derivados de actividades ilícitas y producto de lavado de activos, y actualmente 22.081 propiedades se encuentran ocupadas con fines de extinción de dominio.

Según las autoridades colombianas, el dinero proveniente del lavado de activos "ha fomentado la creación de una cultura de dinero fácil que se ha alojado en la sociedad".

Conozca a Seks, la escuela de sexo rusa



En Rusia está causando furor la escuela de sexo llamada Seks, que busca enseñar a las mujeres toda suerte de artes amatorias para disfrutar más de sus relaciones sexuales.

En sus aulas, se imparten las más innovadoras técnicas en sexo oral, sexo anal, garganta profunda y cómo alcanzar el orgasmo femenino.

La decana de Seks, Ekaterina Lybimova, aclaró que en su instituto está prohibida la entrada a hombres y a cámaras de vídeo.

En la privacidad, un grupo de estudiantes se reúnen, aprenden sobre la teoría del placer y, a veces, las chicas pasan a la práctica.

“El sexo, en nuestras vidas, siempre es como un pequeño espectáculo, una obra en la que hay mucha sinceridad, pasión e intriga. Esos son los requisitos básicos”, comentó Lybimova.

“La idea de crear la escuela, así como todas las ideas que llegan por sí solas, apareció sin ningún esfuerzo, sólo fui hospitalaria con esa inspiración”, añadió.

De momento, Seks tiene sedes en San Petesburgo y Moldavia, pero el instituto busca expandirse y, de hecho, ya está buscando ampliar sus fronteras en otras ciudades de Europa.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Pareja es detenida en Francia por ocultar a bebé en maletera de auto



Una pareja fue detenida en Francia acusada de abandonar a una menor luego de que la policía descubriera que – al menos la madre - había encerrado a la niña en la maletera de su automóvil.

El fiscal a cargo del caso, Jean Pierre Laffitte Brive, informó que la pequeña, de unos 15 meses de edad, está fuera de peligro. Sin embargo, presenta "retrasos físicos y psicomotrices" importantes, informó la agencia AFP. Su peso y tamaño es "anormal" y no corresponde a las características de una niña de esa edad.

Asimismo, se indica que la menor se encontraba en estado deplorable, sucia y desnuda, en la maletera del auto, cuando fue hallada por los empleados de un taller mecánico en la ciudad francesa de Terrasson. Los trabajadores fueron alertados por "ruidos extraños, como gemidos".

De acuerdo a los investigadores, la madre, de 45 años, declaró que dio a luz en secreto y ocultó a la bebé de todos, incluso de su pareja, de 40, quien negó conocer la existencia de la niña. Ambos se enfrentan a una pena máxima de 10 años de prisión.

Maca puede ayudar a combatir el estrés



El estrés afecta directamente la flora intestinal y, con ello, la defensa adecuada de todo el organismo. Así lo establece un estudio de la Universidad Estatal de Ohio (OSU).

Otros estudios han demostrado que el estrés, sobre todo el crónico, tiene una gran influencia sobre el funcionamiento del organismo y del sistema inmunológico en particular.

Se ha determinado además que el 20% de las personas que trabajan padecen de estrés y éste es un factor de alto riesgo de enfermedades cardiovasculares, responsables de 17,3 millones de muertes cada año en el mundo.

Para el doctor Oscar Barrenechea, director médico de Química Suiza, existe una alternativa natural que ha demostrado su efectividad contra el estrés en pruebas científicas.

Se trata de la maca, un producto que por su alto contenido de proteínas, hierro, calcio y vitaminas, es ideal para recomponer el equilibrio mental y físico, superar el agotamiento y fortalecer el sistema inmunológico.

"La maca contribuye también con la producción de serotonina (la llamada "hormona del placer" que regula el humor, el sueño y el deseo sexual) y ayuda a disminuir el cortisol, la hormona esteroidea que se libera como respuesta al estrés", explica el doctor Barrenechea.

Oficialismo argentino pierde terreno en los cinco principales distritos electorales del país



Diputado nacional electo por el opositor Frente Renovador, Sergio Massa. EFE

Las elecciones legislativas celebradas en Argentina han dejado en evidencia la pérdida de terreno del gobernante Frente para la Victoria que, a pesar de ser la fuerza política más votada a nivel nacional, fue derrotada en los cinco principales distritos electorales del país.

En solo dos años, el apoyo popular al kirchnerismo pasó del contundente 54% que permitió a la presidenta argentina, Cristina Fernández, acceder a un segundo mandato de Gobierno, a un diluido 32% logrado en las legislativas a nivel nacional, según los primeros resultados provisionales.

Este nivel de adhesión está seis puntos por encima del 26% obtenido en las primarias de agosto pasado y le alcanza al Frente para la Victoria (FPV) para conservar su mayoría parlamentaria, pero aun así es uno de los peores desempeños electorales del kirchnerismo desde su llegada al poder, en 2003, con Néstor Kirchner como presidente.

El resultado del oficialismo tanto en las primarias como en la elección de este domingo es además uno de los peores obtenidos por una fuerza en el Gobierno en treinta años desde el retorno de Argentina a la democracia, que se cumplirán en diciembre próximo.



Scol di Evangelisacion "Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt" Aruba

Tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di:

Sra. Alejandrina van der Biezen-Ras

Suegra di nos Directora: Johana "Chichi" van der Biezen.

Nos ta desea Johana, esposo y famia, yiunan, nieto y bisanietnan, rumannan, tanta- y omonan y demas famia hopi forsa , den e momento dificil aki.

Cu Dios Tata Todopoderoso consola boso den boso dolor y tuma alma di nos defunto stimá Sra. Alejandrina van der Biezen-Ras den su Reino.

Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe. No a keda mi nada mas awor cu ricibi e corona di husticia cu Señor, e hues husto, lo duna mi dia E bini bek. 2 Tim 4;7-8

Mensajes

Como baja la lluvia y la nieve de los cielos y no vuelven allá sin haber empapado y fecundado la tierra y haberla hecho germinar, dando la simiente para sembrar y el pan para comer, así será la palabra que salga de mi boca. no volverá a mí sin haber hecho lo que yo quería, y haber llevado a cabo su misión.
is 55,10s

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico.
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba. Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen

" Life's race well run, Life's work well done, Life's victory won, Now cometh rest. "
With deep sympathy we announce the death of:



Dora Cecilia Horsford
Sunrise: December 8th, 1916
Sunset: October 23rd, 2013

The funeral will take place on Wednesday October 30 at 11 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the Central cemetery in Sabana Basora.
The late Dora will be laid out from 10 o'clock in the morning in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas After the funeral please no condolences at home.



Staf y Personal di Kustwacht Aruba kier a extende nos sincero condolensia na nos hefe
Sr. Randolph Paskel, su famia y sernan keri cu e fayecimento di su tata

Sr. Alberto J. Paskel
23 sept 1939-27 okt 2013

~Cu su alma sosega na paz~

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa locual e la haci y nifica panos, nos ta participa fayecimiento di nos tanta stima

Theresita Otilia Ruiz
Tanta Tila



Na nomber di su subrino-y subrinanan:

Greta Posner-Figaroa
Elsie Jaramillo-Figaroa
Tina Figaroa
Jossy Figaroa
Frans Figaroa
Evelina Lacle-Figaroa
Juni Figaroa
Doris Ruiz
Glenda Ruiz
Jossito Ruiz
Vivian v/d Linden-Ruiz
Miriam Ruiz
Henry Britten
Mirna Ras-Britten
Deta Semeleer-Britten
Gisela Vingal-Britten
Leo Ruiz
Erik Ruiz
Helen Ruiz
Ivan Ruiz
Jeannette Ruiz
Shirley v/d Bliek-Ruiz
Roly Ruiz
Jacqueline Ruiz
Gamir Ruiz
Jeremy Ruiz
Randy Ruiz
Marvin Stamper
Melissa Stamper

Ta invita pa e ceremonia di despedida cual lo tuma lugar Diarazon 30 di Oktober pa 11or di mainta na
Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana catolico na Noord. E restonan di tila lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba verde. Eta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23

A fayece cristianamente:



Theresita Otilia Ruiz

Mihor conoci como "Tila of Tanta Tila"
***25-10-1938 †27-10-2013**

Na nomber di su:
Rumannan:
Vda. Carmen Figaroa-Ruiz y famia
Vda. Carmencita Ruiz-Blanquisett y famia
Maria y Dominico Britten-Ruiz y famia
Francisco (Pancho) y Seni Ruiz-Ras y famia
Vda. Celia Ruiz-Ras y famia
Aura Ruiz
Aurora Ruiz
Gabriel (Bibi) y Mirta Ruiz-Rasmijn y famia
Romulo (Roque) Ruiz y famia
Vdo. Rudy Stamper y famia

Amiganan di cas: Monique Tjin-Koole, Wendy Singh y Agnes Ras

Famia: Ruiz, Damiana, Tromp, Figaroa, Blanquisett, Britten, Ras, rasmijn, Stamper, Dijkhoff, Di Vechia, **sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan, Grupo di oracion Blue Army, Grupo Flor di Brazil y demas famia, amistades y conocirnan**

Ta invita pa e ceremonia di despedida cual lo tuma lugar diarazon 30 di Oktober pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana catolico na Noord. E restonan di Tila lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos ta ofrece nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of mas famia, amigo/ amiga of conoci.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad y agradecido na Señor pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di nos esposa, mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima



Sra. Alejandrina v/der Biezen-Ras

E acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 31 di Oktober 2013 pa 4'or di atardi saliendo pa Santana catolico na Paradera.
For di 2'or di atardi defunto lo ta reposa na Misa Santa Filomena na Paradera
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana diarazon 30 di Oktober di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

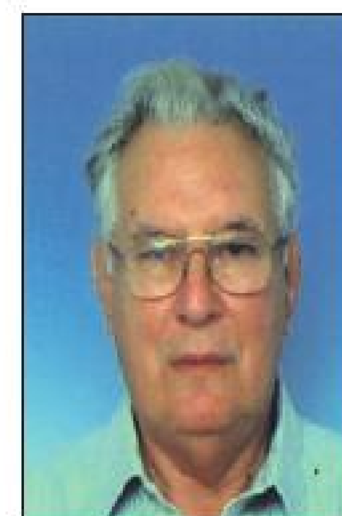
German Perez



Gradicimiento ta bay tambe na tur cu a manda flor, kaarchi, telegram, Pin, What's up nan y yamadanan di telefoon. Un danki special tambe na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan y na tur cu di un of otro manera por a yuda nos. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta haci un invitacion pa 3 santo sacrificio di misa na Misa San Francisco na Oranjestad diabierna 1 di November y diasabra 2 di November pa 7'or di anochi. Despues di e ultimo misa tin un rosario na cas Madiki 80
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su esposa Juana A Perez-Marte, yiunan y demas famia.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero alavez cu bunita memoria di un gran persona, nos ta participa fayecimento di:



Herman E. Ponson

Mehor conoci como "Manchito"
*20-12-1927 +27-10-2013

Na nomber di su
Esposa stima: Edith "Nena" Ponson
Yiu: Vivian Storm-Croes y esposo Cornelis Storm
Nietonan y Nietanan:
Angelique van der Horn y Andre Croes
Monique van der Horn y Joe Krozendijk
Marjolein de Zwart-Storm y Eugene de Zwart-Storm
Bisanietonan:
Alexander Croes
Nathan de Zwart
Carmen de Zwart
Rumannan:
Carmencita Ponson
Sra. Vda Editha Farro y yiunan
Cuñanan:
Elma Ponson Henriquez
Raquel "Verena" Croes
Sobrino y sobrinanan:
Carlos "Fanfito" Croes
Pedro Carlos "Carlito" Croes
Mildred y Bart Guliger (Hulanda)
Miriam Croes (Hulanda)
Bianca y Roland "Buchito" Croes–Ponson y yiunan
Robin, Raymon y Alexandra
Lisandra y Francis Trimon-Ponson y yiunan Cassandra y Kiziah
Rubin y Linda Ponson-Feliciana
Gina Ponson y Jorge Croes y yiu Brigitte
Sobresobrina: Thais La Rosa
Famia Fawcett, Ruiz y Sanchez na Colombia
Famia Ruiz na Merca y Brazil
Famia Ponson, Kervel y Blok
Su ayudante na cas: Maria Geerman
Fiel empleadonan di Manchito's: Justina Ras-Wernet y Caryen Quandus
Amigonan piscador, grupo di carnaval y amigonan di cas. Lo tin oportunidad di despedi di Manchito, **diamars October 29 di 7'or pa 9'or di anochi cual ta tuma lugar na The Olive Tree Funeral Home.**
Y nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon October 30 di 2'or pa 4'or na Kerki Protestant na Playa**
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of otro famia.

Ganadornan di Campeonato Nacional di Hisamento di Peso





STA,CRUZ -- Diadomingo 27 Oktober 2013, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Campeonato Nacional di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den e campeonato aki atletanan di Cross Aruba a participa y a pone bon resultado. Aki ta sigi e resultadonan den diferente categoría. Den categoría di beginners femenino a sali como ganador absoluto Pierangely Wever cu un total di 103kg, segundo lugar a bai pa Sharlene Blanco cu 77kg total y tercer lugar a bai pa Jeanella Dijkhoff cu 66kg total. Jeanella ta logra kibra su record personal den total cu 2kg. Den categoría di elite femenino Jennifer Piter ta sali ganador absoluto cu 161kg. Cu e hisadanan aki Jennifer ta logra kibra tres record nacional. 1 kg den snatch, 2 den clean & jerk y den total cu 3kg. Jennifer ta forma parti di selección di Aruba pa bai participa den e Weganan Suramericano 2014 cu ta tuma lugar na Santiago, Chile. Den categoría di hubenil Zymion Loopstok di 15 anja di edad ta sali ganador absoluto cu un total di 136kg. Secundo lugar a bai Zaymon Loopstok cu 105kg. Zymion tambe ta logra kibra 3 record di Aruba. Den snatch cu 2kg, Clean & jerk cu 5kg y den total cu 7kg. Zymion cu ta forma parti di selección hubenil di Aruba ta progresando hopi bon mes. Si e atleta aki keda train y cumpli cu su plan di entrenamento e lo bai haci un bon presentación den competencianan hubenil den exterior. Den categoría Junior beginners Shaedimir Jansen ta sali ganador absoluto cu un total di 161kg y secundo lugar a bai pa Stanrick Ricao cu un total di 152kg. Stanrick ta logra kibra su record personal y ta progresa cu 12kg total. Tur dos atletanan aki ta mustra cu nan tin talento y den futuro nos lo tende hopi di nan. Categoria di senior beginners Derrol Pieter ta sali ganador absoluto cu un total di 142kg y segundo lugar a bai pa Myron Tromp cu un total di 135kg. Derrol Jansen tambe ta logra kibra su record personal y ta progresa cu 17kg total.

Por ultimo nos ta hanja e ganador absoluto den categoría di elite senior cu ta Ulrich Hoek cu un total di 281kg, segundo lugar a bai pa Darvin Raphaela cu un total di 239kg. Ulrich a logra di kibra su record personal den clean & jerk di 154kg pa 160kg y ta logra progresa cu 5kg den total. E medalja y trofeonan a wordo entrega door di Sr. William Erasmus presidente di Cross Aruba Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Sport Subsidie Commissie, Setar NV y De Palm Tours cu a sponser e campeonato, Sr. Chonai Faro pa su equipo di sonido, El Olimpico Hotel y tambe ta manda palabra di pabien na e atletanan di Cross Aruba pa nan participación y tur dirigentenan, refereenan y voluntario cu a juda pa haci e Campionato Nacional un exito.



